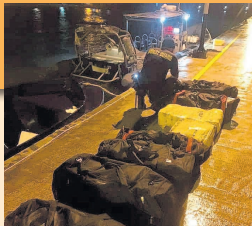


3 Aruba

Extra patrouilles
Kustwacht tijdens
carnavalsweekend



6 Economie

Huawei-topvrouw
mogelijk uitgeleverd
aan VS



9 Wereld

Weer massale
betogingen in Algerije



9 Sport

Wild opnieuw
wereldkampioene
omnium



Alarmerend aantal jongeren met gedrags- of verslavingsprobleem

Lancering residentiële opvang moet jongeren uit gevangenis houden

ORANJESTAD — Een alarmerend percentage Arubaanse jongeren kampt met ernstige gedragsproblemen en stelselmatig drugs- en alcoholmisbruik. Volgens de Directie Sociale Zaken (DSZ) gaat het om ruim 40 procent. Tot op heden bestaat er geen residentiële opvang waar probleemjongeren intensief kunnen worden begeleid om afglijden naar het criminele circuit te voorkomen. De nieuwe stichting Fundacion cu Animo wil daar per direct verandering in brengen.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Aan het hoofd van de nieuwe stichting staat de op Aruba geboren en getogen Jan Paul van der Kuyp. Hij zette in Colombia een residentiële opvang voor verslaafden op met als doel hen terug te begeleiden naar de maatschappij. Op verzoek van de Directie Volksgezondheid (DVG) behandelt hij daar nu acht Arubanen. “Dit zijn mensen die bij alle instellingen op Aruba zijn geweest, maar overal zijn weggestuurd”, legt Van der Kuyp uit. En precies dat moet veranderen, zagen ook Sociale Zaken-minister Glenbert Croes (MEP) en Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP). Zij vroegen Van der Kuyp om hulp om lokaal een soortgelijke organisatie op te zetten.

Ambulant niet te begeleiden

Gisteren gaf Van der Kuyp in samenwerking met stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba een presentatie over zijn plan: de opzet voor een opvang voor 16 tot 25 jarigen die kampen met gedrags- en verslavingsproblemen. “Wij zijn er voor strafrechtelijke en civielrechtelijke jongeren die lichte feiten hebben gepleegd en ambulant niet meer te begeleiden zijn en jongeren die afhankelijk zijn van drugs of alcoholgebruik om dagelijks te kunnen functioneren”, maakt hij aan het begin van zijn presentatie duidelijk. “Wij zijn er voor jongeren die hulp nodig hebben in een groepssetting, jongeren die een gebrek hebben aan structuur en dreigen af te glijden.”

En dat is hard nodig, blijkt uit de reacties van de aanwezige ketenpartners, waaronder DSZ, Bureau Slachtofferhulp, de Voogdijraad, Centro pa Desaroyo Aruba (Cede), Fundacion Salud Mental Aruba (Respaldo) en het Openbaar Ministerie (OM). Zij bevestigen dat Aruba kampt met een groot aantal probleemjongeren die nergens geplaatst of geholpen kunnen worden. Zo vertelt DSZ dat zij afgelopen donderdag een vergadering hadden met de commissie van het nationaal drugs- en alcoholonderzoek. Die commissie stelde op basis van cijfers dat 45 procent van de Arubaanse jongeren kampt met een drugs- en of alcoholprobleem. “En dat is alleen het percentage dat het zelf aangeeft”, aldus DSZ. Het OM en de Reclassering maken duidelijk dat de jongerenafdeling van het Korrèktie Instituut Aruba (KIA) ook vol zit met 25 jongeren. “Daar kunnen we niemand meer plaatsen”, onderstreept het OM.

Vervolg op pagina 3

Last lap Colegio



Foto: Nadine Salas

ORANJESTAD — Colegio Arubano organiseerde gisteren na 22 jaar weer een scholen jump-up voor de leerlingen. De leerlingen van Colegio dansten tijdens de last lap nog een van de carnavalshits onder jongeren ‘Pick up Something’ van Mr. Killa uit Trinidad, voordat de trailer van muziekbond Buleria weer het schoolterrein op zou gaan. Dit weekend wordt de carnavalsperiode afgesloten met de grote parades, vandaag in San Nicolas en morgen in Oranjestad.

Angela Merkel staat achter klimaatpijbelars

BERLIJN — De Duitse bondskanselier Angela Merkel heeft zich achter de scholieren geschaard die wekelijks tijdens schooltijd demonstrenen voor een beter klimaat. Daarmee wijkt ze af van de meeste politici, die vinden dat de demonstraties in de vrije tijd moeten plaatsvinden.



Foto: AFP

Bondskanselier
Angela Merkel

“Ik ben het er helemaal mee eens dat scholieren voor de bescherming van het klimaat de straat op gaan en daarvoor strijden”, stelde Merkel in een podcast. Scholieren gaan in Duitsland wekelijks de straat op onder het motto FridaysForFuture, in navolging van de Zweedse activiste Greta Thunberg. Die liep deze week mee in een

protestmars in Hamburg. “Politici en mensen aan de macht zijn er al te lang mee weggekomen om niets te doen om de klimaatcrisis te stoppen”, zei ze daar.

Staatsburgerschap zoon Bin Laden ingetrokken

BEIRUT — Saudi-Arabië heeft de zoon van terroristenleider Osama bin Laden het staatsburgerschap ontnomen. Het gaat om een koninklijk besluit dat al in november is genomen, meldt het ministerie van Binnenlandse Zaken in een verklaring die is gepubliceerd in de *Saudische Staatscourant*.

De Verenigde Staten loofden donderdag een beloning uit voor informatie over de verblijfplaats van Hamza bin Laden. De zoon van de gedode al-Qaeda-lei-

der heeft volgens de Amerikanen nu zelf een leidende rol binnen de terreurorganisatie. Hamza is vermoedelijk ongeveer dertig jaar oud en wordt ook wel de

‘kroonprins van de jihad’ genoemd. Hamza zou al voor de aanslagen van 11 september 2001 bij zijn vader zijn geweest in Afghanistan. Het is onduidelijk waar hij zich nu bevindt. Amerikaanse commando's schoten zijn vader Osama in 2011 dood. De terroristenleider hield zich op dat moment schuil in Pakistan.

Macri belooft arme Argentijnse gezinnen steun

BUENOS AIRES — De Argentijnse president Mauricio Macri heeft arme families met kinderen gisteren extra financiële steun beloofd. De gezinnen die ervoor in aanmerking komen krijgen er 46 procent per kind in de vorm van een soort kinderbijslag bij. De centrumrechtse leider nam met die toezegging tijdens de jaarlijkse rede over de stand van zaken in het land een voorschot op de verkiezingsstrijd. Hij wil oktober worden herkozen.



Mauricio Macri

Macri zei ook dat hij zal doorgaan met investeringsvriendelijke hervormingen. Dat kwam hem op hoogge-lach en gejoel van politieke tegenstanders te staan. Zij willen een grotere rol voor de overheid in de op twee

na grootste economie van Latijns-Amerika. Macri kreeg na zijn aantreden in 2015 te maken met hoge inflatie en een krimpende conjunctuur bij zijn pogingen de staatsschuld te reduceren tot onder de 56 miljard dollar. Dat was de

afsprake met het Internationaal Monetair Fonds (IMF). De president zei niettemin dat er ruimte is om de bijstand deze maand al te verhogen. “Helaas worden kinderen het hardst getroffen door armoede”, aldus Macri tegen de parlementariërs.

Rutte: Belasting daalt meer dan lasten stijgen

DEN HAAG — Premier Mark Rutte gaat er nog altijd van uit dat de meeste mensen erop vooruit gaan. “Het Centraal Planbureau heeft gezegd dat 96 procent van de mensen erop vooruit gaat en gemiddeld met 1,6 procent. Dat is geen belofte, dat is een constatering op basis van doorrekeningen waarin alles zit, ook de btw-verhoging, hogere zorgpremie en de hogere energierekening”, zegt de VVD-bewindsman in een interview in het *AD*.

De premier wijst erop dat de verwarring rondom de verouderde cijfers over de energienota niets te maken heeft met de raming van het CPB. “Die had de goede cijfers. En

dinsdag komen ze met een update. Laten we even kijken waar het CPB mee komt. De belasting gaat per saldo meer omlaag dan de btw, de zorgpremie en de energielas-

ten stijgen.” Volgens Rutte is er dan ook geen aanleiding om met een reparatie van de koopkracht te komen. “Ook volgend jaar en het jaar erop gaan de belastingen omlaag.” De premier wijst er verder op dat in de discussie rond de CO2-reductie de bedrijven ook hun steentje gaan bijdragen.

“Ik wil dat de bedrijven gaan meebetalen. Die moeten een eerlijk aandeel leveren.” Hoewel er van de burgers nogal wat wordt verwacht, moeten

die zich volgens Rutte niet te bezorgd maken over de klimaatplannen. “We hebben de tijd tot 2050. Het hoeft allemaal niet morgen. Er moet meer ontspanning komen in de discussie. Ik zeg niet: gaat u rustig slapen, helemaal niet! Er is geen tijdsdruk, maar het is wel nodig. Los daarvan hebben we een probleem met de leveringszekerheid van fossiele brandstoffen en willen we niet afhankelijk zijn van Rusland en het Midden-Oosten.”

Amigoe in de carnavalsperiode

In verband met carnaval is de Amigoe op maandag 4 maart de gehele dag gesloten en wordt er geen krant uitgegeven. Op dinsdag 5 maart sluit het kantoor van de Amigoe aan de Bilderdijkstraat om 12.00 uur. Wij wensen iedereen een fijn en veilig carnaval!

Oud-president Lula even vrij voor begrafenissen

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse oud-president Lula da Silva mag tijdelijk de gevangenis uit om de begrafenis van zijn kleinzoon bij te wonen. De zevenjarige jongen is volgens Braziliaanse media aan een hersenvliesontsteking gestorven.

Lula zit een gevangenisstraf van twaalf jaar uit wegens corruptie. De 73-jarige politicus, die het land van 2003 tot en met 2010 regeerde, verblijft in een gevangenis in de stad Curitiba in het zuiden van het land. Hoe lang hij uit de cel mag wegblijven is niet bekendgemaakt.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

Lee Connor over steelpanmuziek:

‘Schoonheid is de resonantie van een toon die zichzelf kan dragen’

SAN NICOLAS — In een interview met de North Star Steelband afgelopen dinsdag vertelde oprichter Freddy Tromp over steelpanmuziek en carnavalscultuur. Vandaag sprak de *Amigoe* met Lee Connor, oprichter van de Aruba Panman Foundation, die bij Scol di Arte steelpanmuziekles geeft aan jong en oud.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Connor heeft als medeoprichter de Aruba Panman Foundation in het leven geroepen om de beoefening van deze typische Caribische muziek een impuls te geven. “We geven steelpanles aan zowel jongeren als volwassenen”, vertelt hij. Sinds oktober zijn ze begonnen met de lessen. “Wij als Connor-zijnde hebben een bepaald erfgoed dat we persoonlijk willen behouden maar los daarvan sta ik al twintig jaar workshops te geven op scholen. Nu we een stichting zijn geworden wordt het makkelijker gewaardeerd te worden en dingen voor elkaar te krijgen. Nu kunnen we meer tweewebbrengen als artiesten en de kennis van steelpanmuziek overdragen van.

Lessen
Unoca heeft de stichting de *steelpans* als schenking gegeven en op basis daarvan hebben ze ook een gedeelte van de ruimte bij Scol di Arte gesubsidieerd kunnen krijgen om lessen te kunnen geven, zo legt hij uit. “We zijn aan het groeien, we hebben nu al drie verschillende klassen voor beginners, *intermediate* en ook gevorderden.” De stichting heeft grote plannen om te blijven uitbreiden, voor een van hun uitbreidingsprojecten zijn ze nu op zoek sponsors of donaties om een vervoersbusje aan te schaffen. Over het aantal deelnemende leerlingen zegt Connor dat de stichting nog ruimte heeft voor beginners en ook voor volwassenen. Geïnteresseerden kunnen zich aanmelden bij Scol di Arte voor meer informatie of donaties kunnen gedaan worden via de stichting Aruba PanMan Foundation of kun-



Foto: Melissa Stamper

nen contact opnemen met Connor via zijn Facebookpagina Lee PanMan.

Open

De steelpan is zo’n open instrument, bij het horen van de eerste paar tonen voel je

gelijk de sfeer en voel je de kriebels, dus het werpt zijn vruchten af zodra je dat instrument bespeelt. Dat maakt het makkelijker om op een bepaalde manier les te geven, we geven theorie maar tegelijkertijd omdat

het zo’n happy en open instrument is geven we de leerlingen ook een aantal liedjes waardoor ze de correlatie zien tussen spel en instrument. Aan het eind van het jaar krijgen ze een certificaat en er zijn ook gelegenheden om te spelen in het openbaar. “Mensen worden af en toe ongeduldig omdat ze op straat de pans horen en gelijk muziek willen spelen”, zegt hij lachend.

Waarde

Wat wij proberen te doen is creëren dat de kinderen en ook volwassenen houvast krijgen om muziek te kunnen spelen die ook geïntegreerd is in het Caribisch gebied. De stichting heeft



Foto: Melissa Stamper

Lee Connor tijdens de lessen voor volwassenen.

als doel te blijven groeien. Op dit moment is Connor bezig met allerlei toekomstige projecten. “Nico en ik, wij hebben het geluk dat we in de ‘panyard’ opgegroeid zijn, daarmee krijg je het met de paplepel ingegoten. De steelpan is zo mooi, soms kan je gewoon naar een toon luisteren, als alles in balans is, goede stokken, goed rubber op de stokken, pan van goede kwaliteit chroom, goed gestemd, als alles samen komt is dat subliem. Het is gewoon vervullend, en dat is belangrijk voor het bespelen van zo’n instrument als de steelpan.”

Verlengstuk

“Het is een verlengstuk ter nagedachtenis van wijlen mijn vader Edgar Connor. Het was namelijk altijd al zijn droom om een school voor steelpanmuziek op te



Optreden van Edgar Connor en andere steelpanspelers van 65 jaar geleden nagespeeld afgelopen januari.



Nico Connor's steelpan debuut op negenjarige leeftijd in 1973.

richten.” Edgar Connor was de stichter van de legendarische Aruba Invaders Steel Orchestra, ‘Champions of all time’. Bekend als de vader van steelpanmuziek, beheerde Connor de kunst van het afstemmen en het bouwen van steeldrums. Van kleins af aan (in de ja-

ren vijftig) besteedde hij aandacht aan steelpanmuziek. De steeldrums werden toen gemaakt van lege oliedrums, er werden deuken in gemaakt zodat elk deuk een andere toonhoogte geeft als het bespeeld wordt. Samen met zijn vrouw Gloria Thomas-Connor – die klassiek pianist was – had hij grote invloed op de Arubaanse cultuur. Steelpanmuziek is tegenwoordig een vast onderdeel van carnavalsmuziek, maar wordt ook bij informele gelegenheden gespeeld.

Steelpanmuziek leeft voort

The Aruba Invaders Steel Orchestra heeft de steelpanbeweging op Aruba tweeweg gebracht die decennialang voortgezet werd. De zonen Lee en Nico Connor hebben deze traditie voortgezet en zijn ook volwaardige steelpanspelers die graag dit cultureel erfgoed voort willen zetten. Ook de kinderen van Lee Connor, Quincy en Wesley Connor spelen steelpanmuziek net als hun vader, oom en grootvader. Om de steelpanmuziek levend te houden zijn de gebroeders Connor ook heel actief, naast de stichting van Lee, organiseert Nico Connor via zijn *Sweet Pan Music Productions* verschillende steelpanactiviteiten gedurende het hele jaar, zoals de ‘Honor to Connor Steelband Extravaganza’ afgelopen januari. Daarnaast geven zij ook diverse workshops op basisscholen en hebben ze presentaties gegeven over heel het eiland, tijdens zowel toeristische als culturele evenementen.



Steun ons
werk
met
uw
gift.

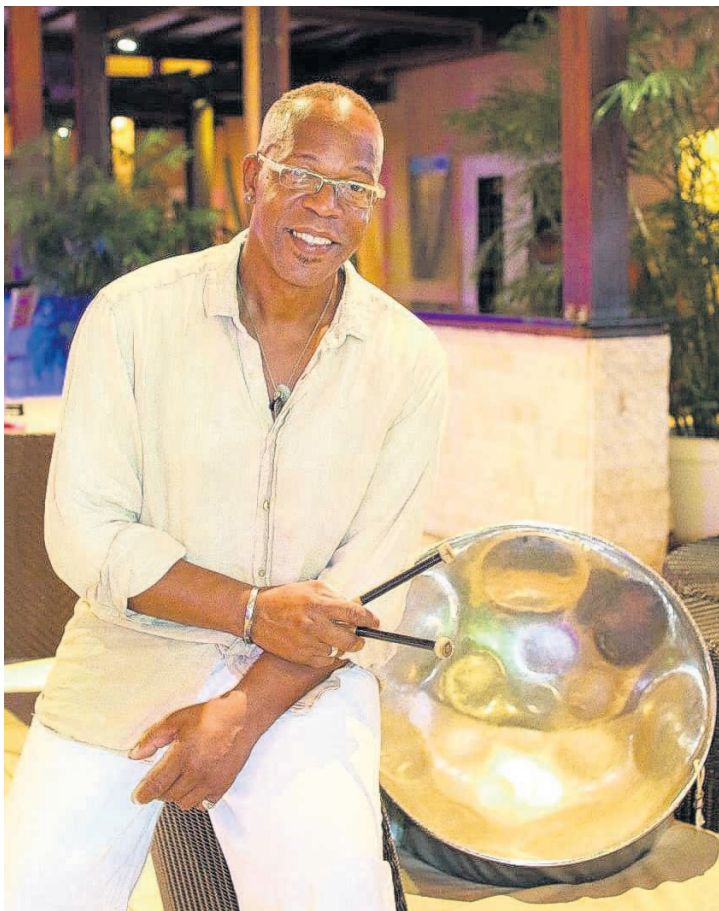


Foto: Steve Francisco

Lee Connor.



Studenten van de Aruba Panman Foundation.



One Big Celebration

MADE WITH 100% PURE CHICKEN



Chicken McNuggets®

Combos

20 Pieces

AWG 14.90

Combos

40 Pieces

AWG 24.90

Available Starting January 25th till March 6th. Glass not included with purchase. Images for reference.



Serlimar Sui Generis

ta informa tur cliente

E schedule residencial en conexion cu Dialuna di Carnaval 2019 ta lo siguiente:

- 5-MAART-2019 RUTA DI DIALUNA
- 6-MAART-2019 RUTA DI DIAMARS
- 7-MAART-2019 RUTA DI DIARANZON
- 8-MAART-2019 RUTA DI DIAHUEBS
- 9-MAART-2019 RUTA DI DIABIerna

SERLIMAR

VUT-regeling opnieuw van kracht

ORANJESTAD — De regering introduceert opnieuw een VUT-regeling voor ambtenaren die vroegtijdig willen stoppen met werken. Personeelszaken (DRH) maakte dit gisteren bekend via een persbericht. Dit keer loopt de periode waarin ambtenaren zich kunnen opgeven voor de regeling van 1 maart tot en met 30 april.

Vorig jaar en in 2017 werd de regeling voor vroegtijdige uittreding ook kort in het leven geroepen, met als doel de personeelskosten van de overheid te verlagen. Herhaaldelijk heeft het College Aruba financieel toezicht (CAft) in zijn adviezen aan de regering hier ook op aangedrongen.

Aanmelden voor de VUT-regeling kan sinds afgelopen vrijdag en kan tot uiterlijk 30 april. In principe kan iedereen zich aanmelden voor een VUT-regeling, maar doorgaans wordt de VUT aangevraagd door ambtenaren die nog twee of drie jaar te gaan hebben tot hun pensioen. Een commissie binnen DRH weegt per geval af of een verzoek wordt gehonoreerd. De VUT-uitkering is per ambtenaar afhankelijk van de hoeveelheid dienstjaren en geldt voor een periode van drie jaar. Per jaar gaat er 10 procent van het

salaris af op het strookje. Ambtenaren die in aanmerking komen voor de regeling moeten minstens tien jaar in dienst zijn. Doorgaans wordt ook naar het opleidingsniveau van de aanmelder gekeken. Kaderpersoneel met een wo- of hbo-achtergrond, hoofden van dienst, contractanten, mensen die direct met een ministerie werken, werknemers van overheids-

stichtingen en staatsbedrijven en docenten komen niet in aanmerking voor de VUT. Mocht een VUT-verzoek worden afgekeurd, kan er altijd via de LAR bezwaar worden aangetekend. Wanneer de VUT eenmaal van kracht is kan de persoon niet meer in dienst zijn bij het Land Aruba.

Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met DRH door te bellen met 522-9999 of te mailen naar vut2019@drh.gov.aw. Langskomen om een afspraak te maken kan ook op het bezoekadres van DRH aan de L.G. Smithboulevard 172.

Vanaf 1 januari krijgen alle ambtenaren binnen de overtolligheidspoule ook de keuze om gedwongen met de vut te gaan of om alsnog een traject van zes maanden in te gaan waarbij aan de hand van herscholing een nieuwe baan binnen de overheid voor ze wordt gezocht. De vut-regeling is dezelfde die nu wordt aangeboden. Er zaten vorig jaar nog veertig tot vijftig ambtenaren in de overtolligheidspoule. Hoewel het aantal mensen dat van deze regeling geniet relatief klein is, zijn de kosten behoorlijk hoog. Per jaar betaalt de overheid 7 miljoen florin aan salarissen binnen de overtolligheidspoule.

Maximus-getuige krijgt 30 maanden cel voor overval Gandelman Jewelers op Aruba

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Curaçaoenaar Ryangelo Zimmerman kreeg afgelopen vrijdag conform de eis van het Openbaar Ministerie dertig maanden cel opgelegd voor zijn betrokkenheid bij de overval op Gandelman Jewelers op Aruba op 28 januari 2012, waarbij de bewaker van de zaak met een vuurwapen werd bedreigd. Er zijn toen in totaal 42 Rolex-horloges ter waarde van 416.885,54 dollar buitgemaakt.

door **Jomaira Angela**

Zijn advocaat Rahil Moenir-Alam eiste dat het OM niet-ontvankelijk wordt verklaard. Ze heeft daartoe aangevoerd dat het OM zijn bevoegdheid heeft misbruikt door de vervolging van Zimmerman in deze overvalzaak in te stellen met het enige doel hem te bewegen een verklaring af te leggen in een andere zaak, namelijk de moordzaak Maximus. Anders dan Moenir-Alam vindt

de rechter echter dat er geen sprake is détournement de pouvoir (machtsmisbruik, red.). De rechter: “Van de verdediging mag worden verlangd dat aan de hand van deze beoordelingsfactoren – het karakter, het gewicht en de strekking van de norm, de ernst van de normschending, het nadeel dat daardoor werd veroorzaakt en de mate van verwijtbaarheid van degene die de norm schond – duidelijk wordt gemotiveerd waarom een ver-

meende normschending tot het zwaarste rechtsgevolg dient te leiden. Aan dit vereiste heeft de verdediging niet voldaan.”

Ten overvloede overweegt de rechter dat op geen enkele wijze aannemelijk is geworden dat de strafvervolging in de onderhavige zaak, Chrom, slechts is ingesteld om een verklaring van Zimmerman in de zaak Maximus af te dwingen.

Chroom betreft dus een oudere Arubaanse zaak waarin tijdens het voorbereidend onderzoek aanwijzingen zijn voortgekomen dat Zimmerman één van de overvallers is geweest. In de zaak Maximus was er aanleiding over te gaan tot het horen van

Zimmerman als getuige. “De omstandigheid dat er enige samenloop is in beide zaken, maakt niet dat er geen opsporing tegelijkertijd kan plaatsvinden in beide zaken. De enkele omstandigheid dat het OM de verdachte als getuige in de zaak Maximus wilde horen, brengt niet met zich mee dat bij detentie van de verdachte in de onderhavige zaak normen zijn geschonden.” Dat de vervolging in de ene zaak noodzakelijk zou zijn voor de andere zaak is verder niet gebleken, aldus de rechter. Het OM heeft in beide zaken een afzonderlijke opsporingsbevoegdheid en heeft hiervan ook gebruikgemaakt. “Ten slotte bevat het dossier geen aanwijzing dat verdachte door opsporings-

ambtenaren op een of andere manier onder druk is gezet teneinde een verklaring van hem af te dwingen.” Er zijn dus geen redenen voor schorsing van zijn vervolging, aldus de rechter.

Naast de verklaring van de eigenaar van de juwelierszaak en van de bewaker, heeft de rechter de bekende verklaring van Zimmerman gebruikt als bewijs: “Wij zijn met zijn tweeën op een scooter naar de juwelierszaak gereden. Ik was bijrijder. Toen wij daar aankwamen zijn we beiden naar binnen gegaan.” Jean Carlo Coffie (30) is de andere verdachte. Hij werd eerder tot drie jaar cel veroordeeld en is in hoger beroep gegaan, maar heeft later zijn beroep ingetrokken. Het OM besloot ook zijn zaak op Curaçao te vervolgen en eiste eerder zes jaar tegen Coffie. Met betrekking tot de strafmaat geldt in Zimmermans voordeel dat hij dus openheid van zaken heeft gegeven, en dat hij zich bewust is van de ernst van zijn handelen. Daarnaast geldt dat hij niet de bedenker van de

overval is, maar ‘slechts’ uitvoerder is geweest. Het gerecht heeft bij de strafoplegging ook acht geslagen op zijn strafblad: op 9 september 2016 werd hij veroordeeld tot vijf jaar cel voor een soortgelijk feit. “Nu het onderhavige feit is gepleegd vóórdat genoemde veroordeling is uitgesproken, is het gestelde in artikel 1:138 van het Wetboek van Strafrecht (WvSr) van toepassing.” Dat artikel houdt in dat het gerecht acht moet slaan op de samenloopbepalingen in de artikelen 1:132 tot 1:137 WvSr. Deze artikelen betreffen cumulatie van straffen te beperken en bepalen dat voor meerdere bewezen verklaarde feiten een totaalstraf wordt opgelegd, die is beperkt tot een bepaald maximum. Ook heeft het gerecht rekening gehouden met het feit dat de voor Zimmerman ontstane bedreigende situatie in detentie en de noodgedwongen overplaatsingen van invloed zijn geweest op zijn psychische gesteldheid. Hij heeft veertien dagen de tijd om in hoger beroep te gaan.

Lancering residentiële opvang moet jongeren uit gevangenis houden

Vervolg van pagina 1

Aruba moet zich schamen

Van der Kuyp vindt dat Aruba té lang niets heeft gedaan aan dit sociale probleem en zich moet ‘schamen’. “Ik ben zelf een probleemkind geweest”, legt hij uit. “Ik kwam heel jong in de verslaving terecht. Op negenjarige leeftijd leerde ik thuis mijn eerste harddrug kennen, namelijk alcohol. Op mijn dertiende rookte ik marihuana, op mijn zestiende gebruikte ik cocaïne en op mijn zeventiende was ik op school al niets meer waard.” Zijn vrienden hadden dezelfde problemen. “Mijn vrienden zaten ook op dat pad, en veel van hen hebben op jonge leeftijd kinderen gekregen, ook van vriendinnen die gebruikten. Deze kinderen hebben ook alweer kinderen en 99 procent daarvan is een probleemkind. Voor wat dat betreft moeten we ons eigenlijk schamen. Want de waarheid is, we hebben nooit wat gedaan.” Andere ketenpartners, zoals Cede, bevestigen dat ‘dit een problematiek is die al jaren speelt’, maar waar ‘verschillende overheden niet veel aan hebben gedaan’.

Huiselijke sfeer

Het project, dat nog in zijn planmatige fase zit en nu



Tijdens de presentatie waren een groot aantal sociale ketenpartners aanwezig.

probeert te lobbyen met andere partijen, moet straks ruimte gaan bieden aan een totaal van twintig jongeren. Zij worden maximaal een jaar behandeld volgens het zogenaamde ‘twaalfstappenplan’ dat ook door Alcoholics Anonymous (AA) wordt gebruikt. Dit moet vooral in een ‘huiselijke sfeer plaatsvinden’. “Ik geloof niet in uniforms en inrichtingen. Ik betrek de jongeren overal bij, ik zit met ze aan tafel we eten samen, ik geef ze echt het gevoel van je hoort erbij, je bent niet apart en je bent niet

anders dan de rest. En dat is heel belangrijk”, aldus Van der Kuyp.

Hij heeft al een locatie op het oog. Het gaat om een stuk grond in de buurt Ayo met een oppervlakte van 7 hectare. De locatie moet straks genoeg ruimte bieden voor een green house en een kleine boerderij waar kippen en geiten worden gehouden. Dit alles moet geld opleveren waardoor de stichting op den duur minder afhankelijk wordt van gelden van bijvoorbeeld de overheid.

Geen vrouwen

De bedoeling is dat hier in eerste instantie geen vrouwen worden opgevangen. Op de vraag waarom niet, reageert hij: “Ik ben hier heel voorzichtig mee, maar er zijn veel meer jongens dan meisjes die op dit moment in die groep zitten.” Ook zouden vrouwen volgens onderzoek minder snel toegeven dat zij hulp nodig hebben, stelt hij. Als het project loopt en er meer geld is, heeft Van der Kuyp wel de ambitie om ook een opvang voor vrouwen op te zetten.

Extra patrouilles Kustwacht tijdens carnavalsweekend

ORANJESTAD — De carnavalsperiode staat bekend als een periode met verhoogde illegale activiteiten op zee. Boten, vaak met veel personen aan boord, proberen met de oversteek de ABC-landen te bereiken.

De personen die illegaal aan land proberen te komen, brengen tijdens hun transport regelmatig wapens en drugs mee. Eenmaal aangeland vormt deze illegale handel een gevaar voor onze samenleving. De Kustwacht werkt met man en macht aan het veilig houden van onze zee en kustlijn, zodat illegalen en illegale handel niet aan land kunnen komen, dat laat de Kustwacht Caribisch gebied in een schrijven aan de pers weten.

Uit het verleden is bewezen dat men tijdens de carnavalsdrukte vaker het eiland met boten probeert te bereiken. De Kustwacht gaat daarom de komende periode de patrouilles intensiveren. De eenheden op zee, in de lucht en op het land zijn meer dan zichtbaar. Ook krijgt de Kustwacht bijstand van Defensie met het stationsschip Zr. Ms. Zee-

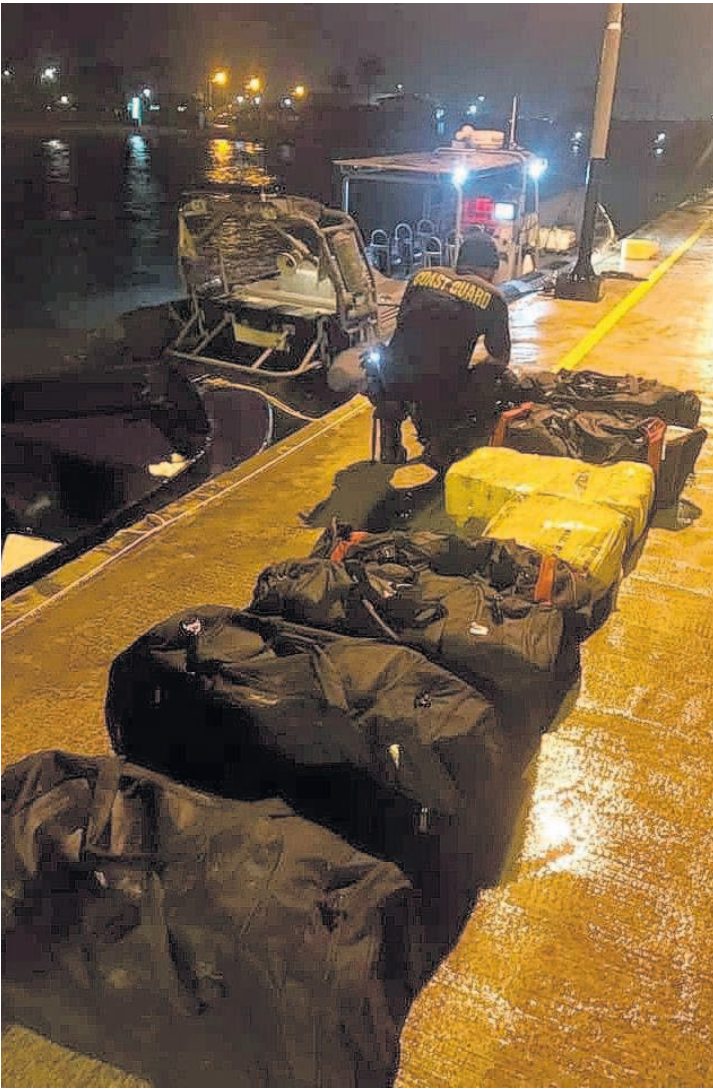


Foto: Archief

land. Een oproep gaat uit naar de samenleving, om als alerte burger verdachte

praktijken op zee te melden via het nummer 913 dat 24 uur per dag bereikbaar is.

IN HET KORT

Hanchi-leed

Een patrouille werd afgelopen dinsdagnacht naar de binnenstad van San Nicolas gestuurd waar een man door een groep jongens mishandeld en beroofd was nadat al de banden van zijn auto lek waren gestoken. Toen de man de Black & White Bar verliet merkte hij gaandeweg dat zijn banden lek waren. Hij liep terug naar de bar, maar toen twee animeermeisjes bij hem kwamen klagen dat hij hen geld verschuldigd was liep hij door naar de Bong Bar. Daar werd hij door een groep jongens vastgehouden, geslagen en van zijn mobiele telefoon en portemonnee beroofd. Hij rende terug naar Black & White waar hij op de politie bleef wachten. De politie kwam en nam de aangifte op, maar zagen dat de ‘hanchi’ verder helemaal verlaten was.

Voorruit

Een patrouille ging afgelopen dinsdagmiddag naar Piedra Plat vanwege een vernielde voorruit van een auto. Van de eigenaar kregen ze te horen dat hij het voertuig de dag ervoor intact voor de woning had achtergelaten. Toen hij weer naar buiten kwam zag hij dat de voorruit was ingeslagen. Het was niet de eerste keer dat in zijn auto was ingebroken. De man wilde echter geen aangifte doen, maar maakte wel melding.

T-shirt

Bij winkelcentrum Royal Plaza werd afgelopen dinsdagavond de bij de politie bekende landloper B. zonder bovenkleding aangetroffen. Agenten spraken hem toe en verzochten hem om toch maar een T-shirt aan te doen.

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

FUNDACION AUTISMO ARUBA

SETAR ta informa cu tur Teleshop,
Setar Store y Repair Center ta sera:

dialuna dia 4 di maart 2019

E kiosk na Airport y e Contact Center
ta keda duna servicio orario normal.



UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotio-neren en choqueren of voor eeuwig op je net-vlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekken-de en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald.

Planes, trains and auto-mobiles

Het was zo'n dag dat je werkelijk van alles voorbij zag komen. Een vliegtuig zette de landing in, een cruise-schip voer naar de haven, mensen namen de bus of parkeerden hun auto of mo-torfiets.

Digitaal

Geen papieren rij-examen, maar volledig digitaal. Woensdag werd hiervoor af-getrapt met een pilot-project, waaraan zestig kandidaten meededen die opgingen voor hun rijbewijs B. Wie zijn rij-bewijs die dag haalde, was gelukkig, want die kreeg deze gelijk dezelfde dag uit-gereikt.

Carnavalrobot

De carnavalista's sieren dit weekend de straten van San Nicolas en Oranjestad tijdens de grote carnavalpa-rades. Creativiteit, elegantie



Foto: Nadine Sides

Planes, trains and automobiles.



Foto: KIPA

Digitaal.



Foto: Melissa Stamper

Carnavalrobot.

maar ook humor zijn te zien bij deelnemende carnaval-vierders. Zo zag de *Amigoe* deze kartonnen robot swin-gend dansen op carnavals-muziek bij diverse jump-ups, zo ook in de *Jouvert Morning* van afgelopen weekend.

Cash for the Queen

Tabitha Heemstadt, beter bekend als Lady Ambiance, nam haar geldprijs voor het winnen van de Caiso Monarch van dit jaar gis-teravond in ontvangst van Edwina Werleman, voorzit-

ter van Stichting Musica. Soca Monarch Tony 'T-Mo-ney' Mingo, maar ook Clau-dius 'Claudy' Philips Jr, Carl 'Galloway' Roosberg Jr. en Charles 'Dr. Hook' Hooker namen enveloppen met geld in ontvangst.



Foto: Arien Raaij

Cash for the Queen.

Gaat u de uitdaging aan om het modernste ziekenhuis in het Caribisch gebied te besturen?



Curaçao Medical Center (CMC) is het nieuwe ziekenhuis dat in 2019 haar deuren opent op Curaçao. De realisatie van het nieuwe ziekenhuis, door Hospital Nobo Otrobanda (HNO) heeft effect op het gehele zorglandschap en heeft 'cliënt centraal' als leidend principe. Het besturingsmodel van CMC gaat uit van de balans tussen sturen op kwaliteit van zorg (primaire proces) en het waarborgen van een duurzame bedrijfs-voering. Er wordt gestreefd naar een 'Value Based Healthcare' met de hoogste mogelijke uitkomst van zorg en correcte bejegening. De besluitvorming vindt plaats volgens het uitgangspunt van collegiaal bestuur. In opdracht van HNO die de gehele transitie naar het nieuwe ziekenhuis voorbereidt is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de volgende functies:

Lid Raad van Bestuur Medische Portefeuille

In deze rol bent u verantwoordelijk voor de kwaliteit van de medische zorg binnen het ziekenhuis en ziet u toe op de waarborging van een hoogwaardige patiëntenzorg. U geeft leiding aan de zorgclusters Diagnostiek & Therapie, Acute, Operatieve & Intensieve zorg en Vrouw, Kind & Heelkunde. U adviseert uw collega-bestuurders over mogelijke kansen en/of knelpunten op het gebied van medische zorg en u levert een bijdrage aan wetenschappelijk onderzoek in het kader van projecten in lokaal, regionaal en internationaal verband. Tevens onderhoudt u uw netwerk en onderzoekt u naar mogelijkheden voor samenwerkingsverbanden en eventuele synergievoordelen op medisch terrein. U legt verantwoording af aan de voorzitter van de Raad van Bestuur.

Lid Raad van Bestuur Portefeuille Bedrijfsvoering

Als lid van de Raad van Bestuur bent u medeverant-woordelijk voor de ontwikkeling en bepaling van de strategie van de organisatie. U ontwikkelt het strategisch financieel-administratief beleid voor de organisatie en borgt de planning- en control cyclus. U sluit dienstverleningscontracten af met interne en externe klanten en stelt programma's van eisen op voor de inkoop van goederen en diensten. Tevens informeert u belanghebbenden over de financiële/economische stand van zaken. U geeft leiding aan het zorgcluster Polikliniek, Capaciteitsplanning & Cliëntenlogistiek en enkele stafdiensten. U bouwt en onderhoudt het externe netwerk van de organisatie ten behoeve van het opzetten van samenwerkingsrelaties voornamelijk vanuit het financieel oogpunt. U legt verantwoording af aan de voorzitter van de Raad van Bestuur.

Uw profiel

U heeft een relevante academische opleiding en minimaal 10 jaar managementervaring op topniveau in een complexe (ziekenhuis) organisatie (in de gezondheidszorg). U heeft diepgaand inzicht in bedrijfsvoering met meerjarige managementervaring op topniveau binnen de gezondheidszorg. Tevens beschikt u over diepgaand inzicht in de organisatieonderdelen, (zorg)processen en kwaliteitssystemen in een ziekenhuisorganisatie. U heeft ervaring met het begeleiden van complexe (cultuur) veranderingstrajecten en met het vertalen van ontwikkelingen binnen het vakgebied naar consequenties voor de eigen organisatie. U bent vaardig in het overtuigen en het uitdragen en verdedigen van standpunten. U bent integer en u bent in staat om onder druk evenwichtig, zorgvuldig en onafhankelijk te oordelen en collegiaal te beslissen.

Procedure

Voor nadere informatie over de organisatie en de functie gaat u naar de website hno.hospital/careers of kunt u contact opnemen met Regina Bakker-Sprangers, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean via telefoon: +5999-685-2479

Uw motivatie en CV ontvangen wij graag vóór 12 maart 2019 per email: hrm@deloitte.cw. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld. Een assessment en een referentie-, antecedenten- en integriteitsonderzoek kunnen deel uit maken van de selectieprocedure.



One of our subsidiaries is looking for candidates for the position of

Financial Controller

If you are ready for your next career step and you meet the following requirements you are invited to send us your application and resume:

- Bachelor's degree in Accounting and Finance
- Five years working experience as a Financial Controller
- Leadership skills
- Managing Accounting Operations
- High-level financial reporting and analysis
- Budget preparation
- Cash flow management
- Dynamic and strong personality with good communication skills
- Able to work effective and efficient
- Highly motivated and a Team Player
- Knowledge of MS Office
- Fluent in English and Dutch
- Knowledge of Spanish and Papiamentu is considered a pro

We offer you:

- An excellent position in a dynamic company
- Good benefits in accordance with the importance of this position
- The challenge to grow with the company

You can address your application to:
MetaCorp, Wilhelminastraat # 17, Oranjestad, Aruba
Attn. Elizabeth Tromp
Tel. 297 – 523 6800

Email elizabeth.tromp@metacorpnv.aw

Old Mask Parade in het leven geroepen

SAN NICOLAS — Stichting Musica organiseert aanstaande dinsdagavond een ‘Old Mask Parade’ in de straten van San Nicolas. Musica wil het carnavalseizoen groots afsluiten en riep muziekbands op aan nog een laatste parade deel te nemen. Tot gistermiddag was een brassband en twee bands bevestigd, Le Groove en Tsunami.

In een persbericht laat de stichting weten dat ze deze week met de deelnemende muziekbands zijn samengekomen om de mogelijkheden te bespreken.

Voor de muziekbands valt deelnemen aan een extra parade zwaar aangezien ze sterk afhankelijk zijn van hun sponsors, zo lieten sommige bandleiders weten. Anderen vonden dat het verbranden van koning Momo op zondag de carnavalsperiode tekort doet, voorheen werd carnaval altijd op dinsdag afgesloten met een laat-



Foto: Melissa Stamper

ste parade en het verbranden van koning Momo. Op sociale media laat de groepsleider van muziekband Le Groove weten dat hij bezig is met het voorbereiden van een Momo voor San Nicolas, de ‘Sanimo-mo’ om deze dinsdagavond te

verbranden. De parade begint om 19.00 uur bij YMCA San Nicolas, loopt richting de Pastoor Hendrikstraat naar de Dr. Schaepmanstraat via de Bernhardstraat en eindigt in de Aruba Carnival & Entertainment Village.

Samenvatting nieuwste fiscale regels gebundeld



ORANJESTAD — De directeur van de Belastingdienst, Luenne Gomez-Pieters, ontving gisteren de nieuwste Fiscale Wetgeving-versie uit handen van belastingpartner Hans Ruiter en Nicole Duyvelshoff, belastingmanager bij Grant Thornton Aruba. Al meer dan tien jaar op een rij wordt een samenvatting van de huidige belastingwetten die toegepast worden op Aruba, Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden, gepubliceerd. De belangrijkste veranderingen op fiscaal gebied op Aruba zijn het veranderende grondbelastingstelsel en de tarieven van de inkomstenbelasting. Op Curaçao zijn er ook aanpassingen. Zo zijn daar fiscale regimes aangepast naar internationale normen en zijn recent veranderingen doorgevoerd in de successiebelasting. Wie ook de Fiscale Wetgeving-editie 2019 wil hebben, kan deze ophalen bij het Grant Thornton kantoor. De pocketsize-versie is straks ook online te downloaden.

Salud!

Hiërarchische controle en gezondheid werknemers

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com.

Ik herinner me helder toen ik op een sociaal geneeskundige nascholing over arbeidsrecht de juridische definitie hoorde van loonarbeid. ‘Loonarbeid is arbeid in ondergeschiktheid.’ Het resoneerde met wat ik ooit las bij Karl Marx over de karakterisering van de loonarbeiders, die hij proletariërs noemde. ‘Zij hebben niets anders dan hun arbeidskracht om te verkopen’. De ‘kapitalisten’ bezaten de ‘productiemiddelen’ zoals fabrieken, machines en transportmiddelen. De ‘proletariër’ produceerde met zijn/haar arbeid ‘meerwaarde’. Een beperkt deel ontving de loonarbeider als loon, het grotere deel werd toegeëigend door de ‘kapitalist’. Meerwaarde was de bron van winst. Kapitaal was voor Marx niet gewoon geld of bezit, maar een ‘maatschappelijke verhouding’. Sinds Marx, een negentiende-eeuwse denker, is er in vooral de geavanceerde landen, door inzet van vakbonden en sociale bewegingen veel veranderd in de arbeidsomstandigheden en rechten van werknemers. Maar de ‘maatschappelijke



verhouding’ van Marx vinden we nog steeds terug in de ‘arbeid in ondergeschiktheid.’

Burn out

Burn out, het overspannen raken door werk, een disbalans van draaglast en draagkracht, is volgens onderzoek een groeiend maatschappelijk en gezondheidskundig probleem. Vaak is de gedachte dat men als gevolg van te lang of te hard werken overbelast en oververmoeid raakt, en vervolgens door controleverlies, persoonlijk en sociaal functioneringsproblemen krijgt. Een factor die voor de leek vaak minder in het vizier ligt bij de opbouw van de chronische stress is het aspect van regel mogelijkheden. Regel mogelijkheden is een instrumentele term voor autonomie in het werk. Autonomie is volgens verschillende psychologische theorieën, waaronder de ‘selfdetermination theory’, een fundamentele mense-

lijke psychologische behoefte. Mensen hun autonomie ontnemen of onder druk zetten zou vanuit dat gezichtspunt als inhumaan kunnen worden begrepen. Het maakt mensen ongelukkig en kan ziekmakend zijn op termijn. Elk systeem, ook een arbeidsorganisatie, heeft feedback en feedforward. Er zijn controlemechanismen nodig om fouten op te sporen of te voorkomen. Functionele controle is onmisbaar voor effectieve systemen. Wat echter in de context van de ongelijke machtsverhoudingen in een arbeidsorganisatie vaak vergeten wordt, is het feit dat werknemers als mens ook biologische en psychosociale systemen zijn. Het vraagt tijd en ruimte om jezelf te reguleren. Wanneer hiërarchische controle disfunctioneel is, is het doorgegaan expressie van wantrouwen. De baas pleegt dan een oneigenlijke inbreuk op de autonomie van de werknemer. Als de werknemer dusdanig belast wordt dat er geen tijd is voor biologische behoeften als de toiletgang of het nuttigen van de lunch. Als computersystemen worden gebruikt in de geest van ‘big brother is watching you’, als de werknemer bang wordt voor de cultuur van hiërarchische controle, als haar regel mogelijkheden opdrogen, dan is haar gezondheid in gevaar.

Voor zowel sociale als fysieke klussen Aruba Doet zoekt nog ruim 1000 vrijwilligers

ORANJESTAD — Voor de zevende editie van Aruba Doet, die plaatsvindt op vrijdag 15 en zaterdag 16 maart, is de organisatie nog op zoek naar zo’n 1060 vrijwilligers. Dit jaar zijn er in totaal 3231 vrijwilligers nodig om 184 uiteenlopende klussen te klaren.

De klussen verschillen van aard en zijn afkomstig van uiteenlopende sociale organisaties, zoals scouting, buurtcentra, sportverenigingen en ouderen- en kinderenopvang. Zo vraagt Fundacion Parke Nacional Aruba (Arikok) om vrijwilligers die komen helpen bij het opschonen van hun hike-route. Daar zijn in totaal nog vijftien mensen voor nodig. Centro di Bario Ayo zoekt tien vrijwilligers die komen helpen bij het onderhoud aan het mini turf voetbalveld. “Als je een staalborstel en of kleine grasmaaier hebt, neem deze dan graag mee”, staat er bij de projectomschrijving te lezen. Grupo Scout Sonrisa heeft acht sterke handen nodig die willen meehelpen met het creëren van een brug voor hun scouts. Op vrijdag kunnen vrijwilligers helpen met het prepareren van het materiaal, zoals het snijden van touw en palen. En Traimerdia Nos Atardi zoekt zes mensen die ‘handig’ zijn en willen helpen met het in elkaar zetten van picknicktafels ‘zodat jongeren hieraan rustig kunnen genieten van de lunch’. “Kom met je boormachine, hamer en overig gereedschap om de tafels in elkaar te kunnen



Archieffoto Aruba Doet.

zetten”, aldus de projectleider.

Sociale activiteiten

Naast het klussen wordt ook specifiek gezocht naar vrijwilligers die zich willen inzetten voor sociale activiteiten. Zo organiseert Fundacion Cas pa Comunidad Arubano op zaterdag 16 maart een voetbalwedstrijd voor jongeren van tien tot en met achttien jaar.

De organisatie zoekt tien vrijwilligers die willen meehelpen met de uitvoering van het evenement. JCI Young Active Leaders of Aruba wil vrouwen in de watten leggen tijdens een evenement waarin vrouwen van alle leeftijden centraal worden gezet. Zo worden er naast schoon-

heidswerkshops ook een cursus zelfverdediging en lezingen gegeven. De organisatie zoekt mensen die bij het opzetten van de locatie willen helpen. En Fundacion Rosea Cultural zoekt vijf mensen die willen helpen met mensen schminken en zo om te toveren tot bekende figuren, zoals bijvoorbeeld Michael Jackson.

Jingle

Om het vrijwilligersevenement nog meer bekendheid te geven, heeft de organisatie deze week een Aruba Doet-jingle gelanceerd met de naam ‘Aruba ban duna un man’ (Aruba kom een handje helpen). De jingle heeft een ‘carnavalesk’ ritme en moet het belang van het evenement onderschrijven

en mensen aansporen bij te dragen aan een positieve impact op de gemeenschap. Om ook extra zichtbaarheid te creëren, participeert Aruba Doet ook dit weekend tijdens de grote carnavalsparades. Zij maakt deel uit van de Unity Carnival Group en wordt door de straten begeleid door de muziek van de Hot Ones Band.

Aanmelden

Wie zich als vrijwilliger wil inschrijven kan dit doen door de website van Aruba Doet te bezoeken via www.arubadoet.com. Wie meer informatie wil, kan contact opnemen met het Aruba Doet-team via het telefoonnummer 582-7666 of door een e-mail te sturen naar info@arubadoet@gmail.com.

Personeel ATA hield jaarlijkse retreat

ORANJESTAD — Het personeel van Aruba Tourism Authority (ATA) nam onlangs deel aan de jaarlijkse retreat. Het thema dit jaar was ‘Shaping Our Fundamentals’. Een hele dag lang was het team van ATA in dialoog en werden oefenin-

gen uitgevoerd in het kader van het versterken van de normen en waarden van de organisatie. Verschillende onderwerpen kwamen aan bod, waaronder de bedrijfscultuur binnen ATA, het werken in teams, inzet en empowerment van elke

werknemer binnen de dynamische werkomgeving van ATA. Ook werd aandacht gegeven aan integriteit en ethiek op de werkvloer. In het door ATA verstuurd persbericht stelt het toerismebureau dat het van belang is dat alle personeels-

leden van ATA een steentje kunnen bijdragen door samen te discussiëren en suggesties op alle niveaus aan te dragen. De moderator bij deze editie van de jaarlijkse retreat was Nathaly Cabrera van consultantbureau Dynamis.

De Griffie der Staten is het ondersteunende ambtelijk apparaat van de Staten van Aruba en heeft de onderstaande vacature. Voor de vacature geldt dat men politiek neutraal moet zijn, gevoel heeft voor bestuurlijke verhoudingen, in teamverband kan functioneren, bereid is tot bijscholing, discreet en representatief is. Bovendien moet men beschikken over de Nederlandse nationaliteit of van rechtswege zijn toegelaten in Aruba en het kunnen overleggen van een verklaring omtrent gedrag.

Vacature manager informatisering en automatisering	
Hoofdbestanddelen van de functie:	- MCSE certificering; - Ervaring met en kennis van Active Directory en Group Policies; - Kennis en ervaring met hardware virtualisatie XenServer, VMware; - Bewezen ervaring op de gebieden Applicatie- en OS distributie; viruliasatie en netwerkarchitecturen; - Kennis van en ervaring met de implementatie van een of meerdere Microsoft producten, Exchange, Share point, Microsoft Lync; - Ervaring met systemen of ondersteuning van het netwerk in een Microsoft Netwerk omgeving met Active Directory of Bereidheid om te leren; - Windows / Microsoft Exchange 200x en server ervaring; - Windows10 OS, Microsoft Office praktijkkennis; - Kennis van de huidige communicatieapparatuur en protocollen, server en desktop technologieën; - Brede kennis van ICT vraagstukken. - Beheer en onderhoud van de televisie- en radiozender van de Staten. - Technisch beheer van Decos

Functie-eisen	
Opleiding:	HBO+/WO opleiding in de ICT en of Automatisering of een gelijkwaardig werk- en denkniveau;
Ervaring:	Minimaal 3 jaar relevante ervaring
Dienst specifieke eisen:	Is politiek neutraal, dienstverlenend, accuraat en integer, resultaatgericht Discretie hoog in het vaandel hebben.

Contact

Stuur ons uw sollicitatiebrief en CV vóór 12 maart 2019. Deze kunt u richten aan Griffie der Staten t.a.v. mevrouw Juëlla Kock L.G. Smith Boulevard 72 of per e-mail juella.kock@parlamento.aw. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mevrouw Juëlla Kock via e-mail of telefonisch 528-4673

Wat wij bieden

Schaal is gebonden aan de bezoldigingsregeling Aruba 1986 en is maximaal gewaardeerd naar schaal 13.

Bezoek onze website

www.amigoe.com

Euro

Verlies

AMSTERDAM — De AEX-index in Amsterdam is gisteren met verlies de handel uit gegaan. Vooral de koersval van data-analysebedrijf en informatieleverancier RELX, die een tegenvaller kende in de Verenigde Staten, liet zich voelen. Het sentiment op de Europese beurzen was overwegend positief, gesteund door een sterker dan verwachte toename van de Duitse winkelverkoop. De AEX-index op Beursplein 5 eindigde de sessie met een verlies van 0,5 procent op 538,59 punten. De MidKap dikte 0,7 procent aan tot 770,82 punten. De beursgraadmeters in Londen, Parijs en Frankfurt gingen tot 0,8 procent vooruit. RELX verloor 7,4 procent aan beurswaarde en was daarmee ruimschoots de sterkste daler in de AEX. Het concern beleefde een domper in de VS, waar de University of California besloot om zijn abonnementen bij RELX-onderdeel Elsevier niet te verlengen. Air France-KLM was koploper in de MidKap met een plus van 5,4 procent, na een stevige koersval de voorbije sessies. Minister Wopke Hoekstra van Financiën en zijn Franse collega Bruno Le Maire haalden de kou uit de lucht na onrust die tussen de twee landen ontstond. Dat gebeurde nadat Nederland onverwacht een groot belang nam in de luchtvaartcombinatie. Op de lokale markt won ICT 2,8 procent. De automatiseerder wist de omzet in 2018 met bijna een kwart op te voeren en rekent voor dit jaar op een verdere groei. In Londen daalde Man Group bijna 2,6 procent na tegenvallende resultaten van het Britse hedgefonds. De Britse reclamereus WPP boekte meer omzet dan verwacht en werd beloofd met een koerswinst van bijna 5 procent.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met winsten gesloten. Het sentiment werd vooruitgeholpen door bemoedigende berichten over de handels gesprekken tussen de Verenigde Staten en China. Verder verwerkten beleggers beter dan verwachte cijfers over de consumentenuitgaven. De Dow-Jonesindex sloot 0,4 procent hoger op 26.026,32 punten. De brede S&P 500 steeg 0,7 procent tot 2803,69 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq won 0,8 procent tot 7595,36 punten. Volgens ingewijden wordt mogelijk al half maart een akkoord tussen China en de VS ondertekend. De kwestie rond Meng Wanzhou werpt mogelijk nog een schaduw op de onderhandelingen. Verder stonden casino-uitbater Caesars Entertainment (plus 4,1 procent) en internethandelplatform eBay (plus 0,5 procent) in de belangstelling, nadat activistische aandeelhouders Elliott Management en Starboard Value ieder een zetel bemachtigen in het bestuur van eBay, dat beloofde zijn activiteiten tegen het licht te zullen houden. NXP Semiconductor won 3,2 procent. Het bedrijf beloofde 5 miljard dollar aan eigen aandelen te gaan inkopen. De top van het bedrijf krijgt tientallen miljoenen aan bonussen uitgekeerd. De bekendmaking gebeurde op de dag dat een overnamepoging van branchegenoot Qualcomm formeel ten einde kwam. Webwinkelreus Amazon (plus 2 procent) gaat naar verluidt tientallen fysieke winkels openen. Daarmee wil het zijn positie in de supermarktbranche verstevigen. Concurrenten als Walmart en Kroger verloren tot 4,5 procent.

‘Belang in AF-KLM is volgens Europese regels’

WARSCHAU — Het belang dat de Nederlandse staat nam in luchtvaartcombinatie Air France-KLM druist niet in tegen Europese regels. Volgens eurocommissaris voor mededinging Margrethe Vestager is de transactie namelijk gedaan onder voorwaarden die ook voor private investeerders geldt.

Volgens Vestager staat het overheden vrij om investe-

ringen tegen marktcondities te doen. “Het belangrijkste

is dat je je gedraagt als een marktpartij”, aldus de eurocommissaris. Ze zei wel dat Brussel altijd bevreemd is als overheden belastinggeld gebruiken, wat voor private partijen logischerwijs niet mogelijk is. Nederland maakte onlangs

bekend een belang van 14 procent in Air France-KLM te hebben genomen.

Daarmee wil het kabinet er beter verzekerd van zijn dat de Nederlandse belangen zoals die van KLM en Schiphol beter worden beschermd.

Huawei-topvrouw mogelijk uitgeleverd aan VS

OTTOWA — Meng Wanzhou, de financiële topvrouw van het Chinese elektronica-bedrijf Huawei, wordt mogelijk uitgeleverd aan de Verenigde Staten. De Canadese regering ging gisteren akkoord met een uitleveringszaak tegen de vrouw. De procedure kan volgens kenners nog tijden voortsluipen en ligt politiek uiterst gevoelig.



Foto: Shutterstock

Meng Wanzhou werd eind vorig jaar in Vancouver aangehouden op verdenking van onder meer bankfraude, het tegenwerken van justitie en samenzwering om handelsgeheimen te stelen van telecombedrijf T-Mobile. Ze werd op borgtocht vrijgelaten, maar moest een enkelband dragen en haar paspoort inleveren bij de Canadese au-

toriteiten. Ze wordt in de VS ook verdacht van het schenden van de Amerikaanse sancties tegen Iran. Volgens Canada is de beslissing om een procedure te starten genomen na uitvoerig en zorgvuldig onderzoek naar het bewijsmateriaal. China had er eerder bij Ca-

nada op aangedrongen Meng Wanzhou, die een tussenstop maakte in Vancouver, vrij te laten. Peking deed zelfs een klemmend beroep op de Canadese premier Justin Trudeau. Door de zaak liepen de spanningen tussen China en de VS eerder flink op. Peking

zei het proces oneerlijk en immoreel te vinden. De kwestie werpt mogelijk een schaduw over de handelsgesprekken tussen China en de VS. Volgens ingewijden naderden de partijen juist een akkoord.

Meng Wanzhou is de dochter van Huawei-oprichter Ren Zhengfei. Haar zaak komt op 6 maart voor. Dan wordt de datum van het eerste uitleveringsverhoor bepaald. Rechters in Canada keuren doorgaans 90 procent van de uitleveringsverzoeken goed. Volgens specialisten maakt het systeem in Canada het praktisch onmogelijk om een verdediging op te zetten. Meng Wanzhou heeft meerdere kansen om in beroep te gaan. Haar advocaten hebben gezegd de strijd vol aan te zullen gaan.

Moody’s positiever over Griekenland

LONDEN — Kredietbeoordelaar Moody’s is positiever geworden over Griekenland. De firma voerde het kredietoordeel voor het Zuid-Europese land op en wijzigde ook de prognose, zo bleek uit een verklaring.

De kredietrating ging van B3 naar B1 en de verwachting werd op stabiel gezet. Dat was eerder positief. Volgens Moody’s beginnen

de hervormingen die Griekenland, na een zeer zware economische crisis, hun vruchten af te werpen.

Een sterkere economie, gecombineerd met scherp toezicht van de schuldeisers, maakt daarbij de kans op het omkeren van de hervormingen kleiner.

Verder is de houdbaarheid van de Griekse schulden verbeterd.

‘Amazon wil tientallen winkels openen in VS’

SEATTLE — Webwinkelreus Amazon is van plan tientallen fysieke winkels in de Verenigde Staten te openen. Daarmee wil het zijn positie in de levensmiddelensector versterken. Dat schrijft de Amerikaanse zakenkrant The Wall Street Journal op basis van bronnen.

In eerste instantie mikt Amazon op een winkel in Los Angeles. Die moet eind dit jaar de deuren openen. Ondertussen zijn er ook al huurcontracten ondertekend voor zeker twee andere locaties, aldus de krant. De winkels zullen anders zijn dan de filialen van Whole Foods die sinds 2017 tot de boedel van Amazon behoren. Amazon richt zich de laatste tijd steeds meer op de supermarktbranche en is daarmee een concurrent van Ahold Delhaize. Dat Nederlands-

Belgische concern haalt meer dan de helft van zijn omzet uit de VS. Amazon onthield zich van commentaar. Eerder deden al berichten de ronde dat Amazon het aantal filialen van supermarktketen Whole Foods wilde uitbreiden. Die stap zou ook betekenen dat meer mensen straks gebruik kunnen maken van de Prime Now-bezorgservice van Amazon. Amazon is overigens niet de enige techreus die zich nadrukkelijk stort op de supermarktbranche. Onlangs werd bekend dat softwarebedrijf Microsoft twee testwinkels heeft opgezet. Dit deed het techconcern samen met Kroger, een van de grootste Amerikaanse supermarktketens. De bundeling van krachten van Kroger en Microsoft is een antwoord op de uitdijende invloed van Amazon.

Situatie pensioenfondsen weer iets gunstiger

ROTTERDAM — De Nederlandse pensioenfondsen zijn er in februari opnieuw beter voor komen te staan. Dat heeft onderzoeksbureau Aon becijferd. In januari was al herstel ingezet na de slechte resultaten op de beurs van eind vorig jaar.

De gemiddelde dekkingsgraad van de fondsen ging van 106 naar 108 procent. Die graadmeter laat zien in hoeverre de fondsen aan hun verplichtingen kunnen

voldoen. De rente steeg in de tweede maand van het jaar licht en ook op de effectenbeurzen werden goede rendementen behaald. Sinds oktober was de gemiddelde dekkingsgraad niet meer zo hoog.

De kans op verlaging van de pensioenen van miljoenen Nederlanders is de afgelopen tijd toegenomen. De flink dalende beurskoersen en lagere rentes in het vierde kwartaal van 2018 hebben daarvoor gezorgd.



Dutch Caribbean Securities Exchange

Investors' Corner



VERTEX
INVESTMENTS

Laten we eens gaan terugkijken Deel 3

“Wanneer u investeert, koopt u een dag waarop u niet hoeft te werken.”
Aya Laraya

Dit is het laatste deel van een driedelige serie waarin we de onderwerpen samenvatten die we de afgelopen twee jaar hebben besproken sinds we met de publicaties van Investors' Corner zijn gestart. Het geeft u de mogelijkheid om eenvoudig ter herinnering een samenvatting te lezen, die u voorheen mogelijk heeft gemist. Volg de link die na elke samenvatting wordt gedeeld om het volledige artikel te kunnen lezen.

Nadat we in 2017 met de officiële lancering van de Investors' Corner-publicatie, met ons inleidende document De kracht van 'Financial Literacy', <https://www.dcsx.cw/the-power-of-financial-literacy/>, zijn gestart, hebben we nog zestien artikelen gedurende het jaar onderzocht! Ze worden hieronder gedeeld.

Sparen en beleggen – van hetzelfde laken een pak?, waarin werd gekeken naar de definities van zowel beleggen als sparen en er werd geprobeerd om beide activiteiten te vergelijken en tegen elkaar af te wegen. Tot op de dag van vandaag worden deze twee termen nog steeds door elkaar gebruikt. Lees meer over hun verschillen op <https://www.dcsx.cw/saving-and-investing-are-they-the-same-species/>.

Planning, beleggen en stappen in de richting van het creëren van rijkdom (deel 1 en 2) definieerde wat er bedoeld wordt als experts praten over het creëren van rijkdom en hoe dat kan verschillen naargelang de doelstellingen van elke belegger. Het tweede artikel gaf daarentegen tips over hoe iemand zijn beleggingsreis kan beginnen. Lees meer op <https://www.dcsx.cw/planning-investing-and-steps-towards-wealth-creation-part-1/> en <https://www.dcsx.cw/planning-investing-and-steps-towards-wealth-creation-part-2/>.

De financiële marktplaats verduidelijkt het doel van markten en meer specifiek de financiële markt. De grondbeginselen van de kleinere en meer gespecialiseerde markten werden onderzocht die binnen de hemisfeer van de financiële markten vallen. Lees meer op <https://www.dcsx.cw/the-financial-marketplace/>.

De sociale uitwisseling op Facebook & de Kapitaalmarkt was een interessant artikel dat parallellen probeerde te trekken tussen het gebruik en de voordelen van Facebook en hoe vergelijkbaar ze zijn voor de kapitaalmarkt. Bekijk dit artikel en vergroot uw bereik op de financiële markten op een eenvoudige, herkenbare manier! Lees meer op <https://www.dcsx.cw/the-social-exchange-of-facebook-the-capital-market/>.

Veilig beleggen op Curaçao werpt licht op de Dutch Caribbean Securities Exchange – de enige effectenbeurs met een vergunning in Caribisch Nederland. Het artikel beschreef in detail het hoge niveau van bestuur en onafhankelijk toezicht dat de beurs oplegt om een veilige en efficiënte omgeving te bieden voor investeringen voor de lokale investeringsgemeenschap. Lees meer op <https://www.dcsx.cw/safely-investing-in-curaçao/>.

We waren en zijn ons zeer bewust van het aantal lezers dat geïnteresseerd is in handel of beleggen, maar dat zij niet zeker zijn hoe en waar te beginnen. In de drie artikelen van Training voor beginnende beleggers (deel 1, 2 en 3) bespraken

we in detail vijf belangrijke tips, waarvan we vinden dat alle beginners rekening mee moeten houden voordat ze hun reis naar rijkdom beginnen. Lees meer op <https://www.dcsx.cw/beginners-in-trading-part-1/>, <https://www.dcsx.cw/beginners-in-trading-part-2/> en <https://www.dcsx.cw/beginners-in-trading-part-3/>.

Effectennoteringen op Curaçao somden alle soorten effecten op – nee, het zijn niet alleen aandelen! – die de lokale effectenbeurs kan noteren en voor u beschikbaar kan stellen voor handel en investeringen. Lees meer op <https://www.dcsx.cw/curacao-securities-listings/>.

Na dit artikel leek het ons het beste om u de grondbeginselen van alle soorten potentiële noteringen op onze lokale beurs bij te brengen. Als zodanig gingen we in detail in op de grondbeginselen voor aandelen, obligaties, beleggingsfondsen alsmede aandelencertificaten.

Voor de artikelen Aandelen – hoe zit dat precies? deel 1 en 2 verkenden we de basisbouwstenen van aandelen, de soorten aandelen die er zijn en waarom men zou kiezen voor het beleggen in aandelen. Het vervolgartikel bevatte nuttige tips die beleggers in acht moeten nemen bij het handelen of beleggen in aandelen. Lees meer op <https://www.dcsx.cw/whats-in-a-stock-part-1/> en <https://www.dcsx.cw/planning-investing-and-steps-towards-wealth-creation-part-2/>.

In de artikelen Obligaties – hoe zit dat precies? deel 1 en 2 verdiepten we ons in de betekenis van een obligatie, waar het allemaal om gaat, wie ze uitgeeft en tot slot het soort risico's dat verbonden is aan obligaties. Voor het vervolgartikel hebben we ook enkele nuttige tips gegeven aan onze obligatiebeleggers. Lees meer op <https://www.dcsx.cw/whats-in-a-bond-part-1/> en <https://www.dcsx.cw/whats-in-a-bond-part-2/>.

Een certificaat van aandeel – hoe zit dat precies? was een boeiend artikel dat ons naar de onbekende wereld van de aandelencertificaten bracht. Het artikel legde uit wat eigenaarschap van een dergelijke investering kan betekenen en onderzocht ook de voordelen en risico's die aan het waardepapier zijn verbonden. Lees meer op <https://www.dcsx.cw/whats-in-a-depositary-receipt/>.

Ons laatste artikel sloot het jaar af met het onderwerp over beleggingsfondsen. In Beleggen in fondsen zijn we ingegaan op de kern van beleggingsfondsen om u de basisinformatie te geven over wat u moet weten, aangezien het betrekking heeft op dit type beleggingsoptie. Lees meer op <https://www.dcsx.cw/let-us-share-in-the-fun-i-mean-fund-part-1/>.

Waarom pakt u niet een kop koffie of een glas wijn, of waar u dan ook ontspannen van wordt, en loop door de pagina's van de gedeelde links om uw interesse opnieuw op te wekken voor alle "must read"-artikelen die we hebben geschreven om u te helpen bij het maken van financieel gezonde beslissingen.

Volg Investors' Corner voor alles wat u over het Creëren van Rijkdom wilt weten!

Deze editorial wordt door de DCSX in samenwerking met Vertex Investments aan u aangeboden.
Auteur van deze publicatie: Stephanie Shaw CFA, MBA.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	1-Mar				1-Mar		
DOW JONES	26,034.18	0.46%	AEX	538.59	-0.45%		
S&P 500 INDEX	2,802.38	0.64%	ARCELOMITTAL	20.32	0.54%		
NASDAQ	7,593.81	0.81%	AEGION NV	4.72	-0.15%		
AMAZON.COM INC	1,670.00	1.84%	KONINKLIJKE AHOL	22.81	-0.60%		
APPLE INC	174.96	1.04%	AKZO NOBEL	79.66	-0.09%		
BAIDU INC-SPADR	162.42	-0.07%	ASML HOLDING NV	161.46	-0.21%		
BERKSHIRE HATH-B	203.20	0.94%	DSM (KONIN)	66.20	1.91%		
BOEING COITHE	442.73	0.63%	HAL TRUST	133.40	0.15%		
CITIGROUP INC	64.39	0.63%	HEINEKEN NV	89.88	1.44%		
COCA-COLA CO	45.36	0.03%	ING GROEP NV	11.67	-0.34%		
COSTCO WHOLESALE	219.33	0.27%	KPN (KONIN) NV	2.71	-0.15%		
WALT DISNEY CO	114.06	1.08%	KONINKLIJKE PHIL	35.38	1.07%		
3D SYSTEMS CORP	12.14	-14.06%	RANDSTAD NV	47.42	1.00%		
EBAY INC	37.23	0.20%	ROYAL DUTCH SHA	27.34	-0.35%		
FACEBOOK INC-A	162.08	0.35%	TOIOMOT	7.38	1.68%		
GENERAL ELECTRIC	10.22	-1.88%	TOTAL SA	49.88	-0.23%		
ALPHABET INC-A	1,145.69	1.70%	UNILEVER NV-CVA	47.05	-1.09%		
HP INC	19.58	-0.76%	W.P. STEWART HOL	48.00	-0.94%		
HOME DEPOT INC	185.52	0.21%					
INTEL CORP	53.29	0.62%	SCOTIABANK FUNDS		28-Feb		
JOHNSON&JOHNSON	138.26	1.18%	MONEY MARKET	13.3627	-0.01%		
MICROSOFT CORP	112.48	0.40%	US DOLLAR BOND	2.6445	-0.11%		
PROCTER & GAMBLE	98.34	-0.22%	GLOBAL GROWTH	3.0706	-0.08%		
ROYAL DUTCH-ADR	62.11	-0.16%	US GROWTH	15.9247	-0.52%		
STARBUCKS CORP	70.99	1.04%	CANADIAN GROWTH	2.6399	-0.44%		
TWITTER INC	30.63	-0.50%	FUNDS		28-Feb		
WALMART INC	98.10	-0.90%	BGF CONT EUR FLEX	27.15	-0.04%		
EXCHANGE TRADED FND							
ALERIAN MLP - AMLP	9.71	0.21%	BGF EMTK BOND	18.15	-0.22%		
ISH GBL HY BD - HYG	48.52	-0.38%	BGF FIX INC GBL OP	14.07	0.14%		
ISH IBXX HY BD - HYG	85.60	-0.18%	BGF GBL ALLOCATION	55.48	-0.23%		
ISH SELECT DIV - DIVY	98.70	0.56%	BGF USD CORE BOND	16.42	-0.36%		
ISH MSCI EMKT - EEM	42.46	0.05%	BGF USD HI YIELD BND	32.96	-0.09%		
ISH MSCI PAC - EPP	45.57	0.42%	TEMPLETON GBL BND	26.01	0.04%		
ISH RUSSELL - INVY	166.02	0.63%	TEMPLETON ASIAN SM	52.42	-0.30%		
ISH S&P 500 - SPY	169.71	0.57%	CURRENCIES		1-Mar		
ISH EUROPE - IEV	43.15	0.51%	YEN/USD	111.8800	0.49%		
INVECO QQQ TRUS	174.42	0.71%	EUR/USD	1.1396	0.12%		
INVECO DB COMMO	15.79	-1.07%	CAN/USD	1.3221	0.46%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	37.74	-0.08%	GBP/USD	1.3273	0.05%		
SPDR S&P MID 400	351.04	0.81%	COMMODITIES		1-Mar		
SPDR S&P 600 SMA	89.51	0.46%	OIL WTI	55.76	-2.58%		
VANGUARD REIT - VNO	83.82	-0.44%	GOLD	1293.27	-1.53%		
WSDOTR JAP H-EOQJX	51.28	0.74%	SILVER	15.19	-2.89%		
			WHEAT	457.25	-0.04%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

‘Geen gelijkwaardigheid in Rijkswet Geschillenregeling’

WILLEMSTAD — Triest, de slager die zijn eigen vlees keurt. En een stap achteruit. Staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties kan een pittig verslag tegemoet zien van de Centrale Commissie die zich vorige week boog over het voorstel voor de Rijkswet Koninkrijksgeschillen. Die voldoet volgens de Statenleden zeker niet aan twee van de drie gestelde criteria, die nota bene wél in een motie van de Tweede Kamer waren opgenomen.

De Geschillenregeling staat al jaren op de agenda en was tijdens de laatste bijeenkomst van het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) onderwerp van stevige discussies. Zo is het advies dat over een juridisch geschil tussen partners in het Koninkrijk wordt gegeven niet bindend; het eerste criterium. De afdeling Adviezen van de Raad van State is aangewezen om advies uit te brengen over deze Rijkswet, maar ook over de geschillen. Daarmee is volgens de Statenleden geen sprake van een onafhankelijk instituut, zoals het tweede criterium vereist.

Meer partners

In de Geschillenregeling gaat het om het beslechten van verschillen van inzichten tussen de samenwerkende partners binnen het Koninkrijk. Vóór de staatkundige veranderingen van 2010 was dit al opgenomen in artikel 12, gericht op het

omgaan met verschillen van mening in de Rijkswetminister-raad. Maar na 2010 kwamen er meer partners in de vorm van autonome landen, die alle op een intensieve manier met elkaar samenwerken en neemt dus ook de kans op geschillen toe. Om die niet te laten escaleren door ze te lang te laten liggen en zo de samenwerking onder druk te zetten, is een snelle en doeltreffende oplossing middels de Geschillenregeling van belang.

Uitsluiten

PAR-fractievoorzitter Ana-Maria Pauletta noemde de waarden gelijkwaardigheid en vrijwillige samenwerking ‘belangrijk’. Maar daar lijkt weinig sprake van te zijn met dit huidige voorstel voor een Geschillenregeling, die de Tweede Kamer nog vóór het zomerreces wil behandelen. Behalve het bindende aspect worden ook bepaalde juridische geschillen uitgesloten in het concept van deze Rijkswet.

Wet. Zoals geschillen over andere Rijkswetten en Algemene Maatregelen van Bestuur. Over de onafhankelijkheid van het aangewezen adviesorgaan, de Raad van State, vraagt Pauletta zich af of hier ook vertegenwoordigers uit het Koninkrijk in zitten. En als zij eveneens adviezen over Rijkswetten geven, is er dan geen sprake van belangenverstrengeling als dit orgaan ook wordt aangewezen voor adviezen over geschillen? En wanneer is er eigenlijk sprake van een geschil met zwaarwegende gronden (en geen zeer zwaarwegende gronden, zoals in de Rijkswet Financiële Toezicht is opgenomen)?.

Deficit

De Rijkswetminister-raad beslist of er een advies komt over een geschil dat wordt voorgelegd. Maar binnen deze ministerraad bestaat een democratisch deficit, omdat de autonome landen maar één vertegenwoordiger hebben (de gevolmachtigde minister). Dus als de Rijkswetminister-raad vindt dat er geen sprake is van een geschil, dan wordt het niet behandeld. Ook begrijpt Pauletta niet waarom het voorgelegde geschil via de minister van Koninkrijksrelaties naar de Raad van State moet gaan, met een inbouwperiode van

twee weken, mocht er bezwaar worden gemaakt. Dat is funest als het om urgente zaken gaat. Ten slotte noemde ze nogmaals het criterium ‘bindend’ voor de adviezen over geschillen. Nota bene iets dat de Raad van State volgens haar zelf al eerder noemde in deze regeling, dus waarom is daar dan toch vanaf gegaan, aldus Pauletta. De Statenleden Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK), Giselle Mc William (MAN), Renox Calmes (PIN), Curtley Obispo (PAR) en Jaime Cordoba (PS) sloten zich in grote lijnen aan bij Pauletta. Een verslag van deze vergadering zal ook naar de staatssecretaris worden gestuurd. De Tweede Kamer verzocht in januari om een toelichting op een opmerking van de Raad van State dat het in de praktijk moeilijk is om een scherp onderscheid te maken tussen de juridische en bestuurlijke aspecten van geschillen. De Tweede Kamer vroeg niet naar de mogelijkheid van een bindend oordeel, omdat de Raad van State en de Nederlandse regering zich daar al vaker over hebben uitgelaten. Het mondelinge debat over de Geschillenregeling wordt naar verwachting rond het volgende Ipko in Den Haag gepland.

Bonden eisen duidelijkheid betaling Konket

WILLEMSTAD — De overheidsvakbonden verenigd in de Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV) willen dat minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN) volgende week donderdag aangeeft of de overheid eind maart de indexeringsloontrede en de 3 procent-lumpsum voor ambtenaren die aan hun maximum zitten, zal uitbetalen. Dit stelt CCvV-voorzitter George Hernandez.

Konket en de CCvV zaten gisteren in een bijeenkomst van het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA), het overlegplatform van overheidsvakbonden en de regering over zaken die te maken hebben met de rechtspositie van het overheidspersoneel. Konket werd tijdens deze vergadering bijgestaan door collega en juriste Suzy Camelia-Römer (Gezondheid, Milieu en Natuur, PIN). De bijeenkomst van het CGOA volgde op een vonnis van de rechter in een zaak die het land tegen de bonden had aangespannen, na een vier dagen durende actie tegen het uitblijven van de betalingen. De rechter beval de bonden hun leden op te roepen het werk te hervatten en stuurde beide partijen weer naar de onderhandelingsstafel.

Maar volgens Konket bleek tijdens de vergadering dat de partijen van mening verschillen over hoe het vonnis geïnterpreteerd moet

worden. “Wij vinden dat het vonnis aangeeft dat de partijen in overleg moeten treden, maar de vakbonden zijn van mening dat de rechter heeft besloten dat de regering moet uitbetalen. Ze vroegen dan ook wanneer er uitbetaald kan worden. Ik had het mandaat van de ministerraad niet om hier iets over te zeggen. Dus volgende week zal ik aan de ministerraad voorleggen wat de interpretatie van de bonden is, namelijk dat zij van mening zijn dat de regering moet zeggen wanneer er uitbetaald zal worden.”

De lezing van CCvV-voorzitter Hernandez verschilt iets met die van Konket. Volgens Hernandez is de rechter in zijn vonnis heel duidelijk geweest. “Name-lijk dat de regering met ons in overleg moet treden over de datum van uitbetaling van de loontrede, indexering en de 3 procent-lumpsum. We hadden verwacht dat de regering met een

voorstel zou komen, maar die vroeg juist aan ons wat wij wilden. Wij hebben aangegeven dat wij duidelijkheid wilden krijgen of de drie betalingen eind maart zouden plaatsvinden. Daar hopen wij volgende week, na de ministerraadvergadering, duidelijkheid over te krijgen.”

De ministerraad zal zich volgende week, op 6 maart, over deze zaak buigen. Een dag later, op 7 maart, zal de CGOA-bijeenkomst die eergisteren werd geschorst, worden voortgezet. Hernandez stelt dat de CCvV-bonden donderdag om 19.00 uur een antwoord van Konket willen krijgen. “Gaat de regering eind maart nu uitbetalen of niet? Dat willen wij weten. Wij zullen ons hierna intern beraden over het antwoord van de minister en uiteindelijk zullen wij onze leden hierover informeren. Wat wij gaan doen is afhankelijk van het mandaat dat wij van onze leden hebben gekregen.”

In de CCvV, het overlegorgaan van vakbonden in het CGOA, zitten de vakbonden: Abvo (ambtenaren), Napb (politie), STRAF (douane en gevangeniswezen), SAP (justitiële keten) en Sitek (onderwijs).

‘Ik hoop dat we eruit zullen komen zodat het theater behouden wordt voor Curaçao’

WILLEMSTAD — Teatro Luna Blou-oprichter Norman de Palm ziet het aanstaande oriënterende gesprek over een overname van het theatercomplex door de overheid met enthousiasme tegemoet. “Ik hoop dat we eruit zullen komen zodat het theater behouden wordt voor Curaçao”, aldus de Palm.

De Amigoe meldde eergisteren dat de ministerraad ermee heeft ingestemd om de stappen te verkennen voor een eventuele overname van Teatro Luna Blou. Ook moet minister van Cultuur Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) een plan presenteren om de exploitatie van het theater in de toekomst rendabel te laten zijn. De Palm hoopt dat hij er met de minister uit zal komen. Dat de ministerraad groen licht heeft gegeven voor dit voornemen betekent dat er draagvlak voor is, zegt De Palm. Het theater staat

te koop voor een bedrag van 2,7 miljoen gulden. Dat is voor het hele terrein met opstal, waaronder Kas di Alma Blou, de Emma-zaal, de kleedkamers, opslagruimte, de kassa en kantoorruimte. De Palm: “Het theater kun je rendabel maken door goede programmering neer te zetten. Naast lokale theaterproducties moet je goede producties uit Nederland en het Caribisch gebied overbrengen.” Ook zijn corporate events nodig om het theater up and running te houden. Met een gezonde mix tussen commercie en theaterproducties is het zeker mogelijk om het theater goed te runnen.” Toen bekend werd dat de vorige exploitant, Kas di Kultura, zich vanwege financiële problemen moest terugtrekken, kreeg De Palm een telefontje van theatermaker Eligio Melfor. “Hij heeft twee producties die hij bij Teatro Luna Blou op de planken wil

brengen.” Dat ziet De Palm als een steuntje in de rug. De afgelopen vier jaar heeft publiekstrekker Melfor geen nieuwe producties gemaakt. “Eligio Melfor is populair bij het volk. Hij kan een theater vullen met dertig voorstellingen per productie. Met vijf Eligio’s heb je een goede programmering”, zegt De Palm. Curaçao worstelt al enige tijd met zijn theateervoorzieningen. Sentro Pro Arte is sinds 2001 gesloten. Plannen om een nieuwe schouwburg in de binnenstad te bouwen hebben zich nog niet uitgekristalliseerd. Ook Casa Moderna in Punda zal binnenkort de deuren sluiten. In dit gebouw vinden verschillende theatergezelschappen hun thuis. De eigenaren zijn van plan het pand een nieuwe bestemming te geven. Dit alles heeft de ministerraad ertoe bewogen om de mogelijkheden voor een overname van Teatro Luna Blou te verkennen.

Krantenparade door Otrobanda



WILLEMSTAD — Het Coromoto College organiseerde gisterochtend een carnavalsparade door de straten van Otrobanda. Het thema van de parade was ‘een erbetoon aan onze kranten’. De leerlingen gingen verkleed in de mooiste kostuums, helemaal vervaardigd uit kranten. Natuurlijk was de Amigoe daarbij prominent aanwezig.

Rechter: Geen sprake van ‘fishing expedition’

Mogelijke leugenachtige verklaring ex-advocaat-generaal in zaak Babel wordt getoetst

WILLEMSTAD — De Italiaanse officier van justitie Roberto Pellicano wordt als getuige gehoord over de totdaandkoming van het onderzoek Babel. De voor corruptie veroordeelde politicus Gerrit Schotte en de voor witwassen veroordeelde Cicely van der Dijs menen dat de inmiddels vertrokken advocaat-generaal (AG) Anton van der Schans hierover heeft gelogen. Hun verzoek is door rechter Jaap Sap uit Aruba toegewezen.

door **Jomaira Angela**

Het stel heeft in de zaak Babel het hof meerdere malen verzocht om Pellicano te horen, maar deze verzoeken zijn telkens afgewezen; op 16 november 2016, 12 juni en 21 juli 2017.

Zij wensen Pellicano te horen over onder: hoe het contact met het Openbaar Ministerie alhier tot stand is gekomen en is verlopen en wie in dit contact het initiatief heeft genomen met betrekking tot informatie over onder anderen Schotte; of hij het e-mailbericht heeft verstuurd zoals het lokale OM heeft verklaard; of het OM in Milaan uit eigen initiatief het OM op Curaçao heeft benaderd met de mededeling dat zij informatie hadden die relevant kon zijn of dat het initiatief vanuit het lokale OM zelf

is gekomen; en daarnaast wensen zij Pellicano te horen over het bezoek aan Italië. Het doel hiervan is het verkrijgen van bewijs met het oog op een eventuele in te stellen schadevergoedingsprocedure tegen het Land, vanwege een onrechtmatige overheidsdaad. Hun belang is dus te onderzoeken of het OM in de persoon van Van der Schans onrechtmatig heeft gehandeld en aansprakelijk kan worden gehouden voor de daaruit voortvloeiende schade. Dat Pellicano over zijn eigen rol en zijn contacten met Van der Schans zou kunnen verklaren behoeft geen betoog, aldus rechter Sap. “Van een zoektocht naar feiten, oftewel een ‘fishing expedition’ is daarom geen sprake. Het feit dat het hof in de strafzaak heeft geweigerd Pellicano als getuige te horen, maakt dit niet anders. Het hof heeft immers daar-

bij uitdrukkelijk overwogen dat dit niet van belang is voor de door het hof te beantwoorden vragen.” Advocaat Carine Jansch benadrukte namens het Land dat, al zou het zo zijn dat de oud-AG heeft gelogen over de aanleiding van Babel, dit bovendien niet tot een andere uitkomst in de strafprocedure zou hebben geleid. Echter, het voorlopig getuigenverhoor is niet bedoeld om het strafvonnis aan te tasten, aldus rechter Sap. “Dat in het voorlopig getuigenverhoor dezelfde vragen aan de orde kunnen komen of dezelfde feiten kunnen worden onderzocht als in de procedure zoals bij de strafrechter, kan geen grond voor afwijzing van het verzoek zijn.” Het verweer van het Land dat het stel geen belang heeft bij het houden van een verhoor kan niet slagen. Evenmin kan worden geoordeeld dat sprake is van misbruik van bevoegdheid dan wel strijd met een goede procesorde, aldus de rechter. “Dat het horen van Pellicano maatschappelijke en politieke onrust zal veroorzaken kan voorts niet aan Schotte noch Van der Dijs worden tegengeworpen als zwaar-

wichtig bezwaar tegen toewijzing van het verzoek.” Advocaat Lizaima Da Costa Gomez krijgt dus gelijk dat het belangrijk is om Pellicano alsnog te horen, en dat er geen sprake is van een ‘fishing expedition’ noch van misbruik van bevoegdheid. Ze is zeer tevreden met het beschikking. “Na het verhoor van Pellicano zal duidelijk worden dat (leden van) het OM Curaçao in een strafdossier niet naar waarheid hebben geverbaliseerd, alsmede dat een vooraanstaand lid van het OM destijds een ambtse-dig proces-verbaal in strijd met de waarheid heeft opgesteld, alsmede bij de rechter-commissaris niet naar waarheid heeft verklaard. Dit is bezwaarlijk aangezien juist die mensen die onze rechtsstaat moeten beschermen en respecteren, juist degenen zijn die verklaringen afleggen die aantoonbaar onjuist zijn, alles om de ex-minister-president politiek te vervolgen.” Partijen dienen binnen vier weken hun verhandeldata en die van de getuige tot en met juni aan het gerecht door te geven, waarna een datum voor het verhoor zal worden bepaald.

ARC: Jaarrekeningen 2016 en 2017 zijn onbetrouwbaar

WILLEMSTAD — De verplichtingen, de uitgaven en de ontvangsten van de regering in 2016 en 2017 zijn niet tot stand gekomen in overeenstemming met de wet- en regelgeving. Ook geven de jaarrekeningen geen getrouw beeld van de financiële positie van het Land. Dat meldt de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) naar aanleiding van haar onderzoek naar de jaarrekeningen over 2016 en 2017.

Het financieel beheer vertoont volgens de ARC ernstige tekortkomingen. Door deze tekortkomingen heeft het Land onvoldoende waarborgen voor het rechtmatig innen van de ontvangsten en betalen van de uitgaven, en een getrouwe verantwoording van de cijfers in de jaarrekening. Zo bedroeg de begrotingsoverschrijding in 2016 in totaal 491 miljoen gulden. In 2017 was dit 1073 miljoen gulden. De verplichtingen en uitgaven zijn ook niet tot stand gekomen volgens de relevante wettelijke regelingen. De rechtmatigheidsfout bedroeg in 2016 in totaal 702 miljoen gulden en in 2017 314 miljoen gulden. Van 2983 miljoen gulden was in 2016 onzeker of de uitgaven en de ontvangsten volgens de relevante wettelijke regelingen

zijn ontstaan. In 2017 bedroeg de rechtmatigheidsonzekerheid 2880 miljoen gulden. Verder zijn de jaarrekeningen niet opgesteld volgens alle betreffende bepalingen van de Landsverordening Comptabiliteit 2010. De jaarrekening 2016 bevat 182 miljoen gulden aan getrouwheidsfouten en 3068 miljoen gulden aan getrouwheidsonzekerheden. Voor 2017 was dit respectievelijk 38 miljoen gulden aan getrouwheidsfouten en 2906 miljoen gulden aan getrouwheidsonzekerheden. Daarnaast geven de jaarrekeningen geen getrouwe weergave van het gevoerde financieel beheer in 2016 en 2017. Omwille van een getrouw beeld mag deze jaarrekening niet meer dan 17 miljoen gulden aan fouten en/of onzekerheden bevatten, aldus de ARC. In 2016 bedroeg de jaarrekening 1375 miljoen gulden aan fouten en 6051 miljoen gulden aan onzekerheden. In 2017 was dit 1425 miljoen gulden aan fouten en 5786 miljoen gulden aan onzekerheden. De ARC heeft de wettelijke taak om de jaarrekening van het Land te onderzoeken. Op basis van het oordeel van de ARC kunnen de Staten de jaarrekening vaststellen en decharge verlenen aan de ministers voor het gevoerde beleid.

1e gezamenlijke rapport uitgebracht

Samenwerking statistische bureaus

Nederlands-Caribische eilanden krijgt gestalte

KRALENDIJK — Met het eerder deze week gepubliceerde rapport ‘Beroepsbevolking op de Nederlands-Caribische eilanden’ hebben de vier statistische bureaus van het Koninkrijk voor het eerst hun samenwerking gestalte gegeven met een studie gebaseerd op gegevens van Curaçao, Aruba, St. Maarten en Caribisch Nederland. De vier bureaus werken samen in het Dutch Caribbean Statistical System (DCSS) dat vorige maand zijn tweede verjaardag vierde.

Het rapport werpt licht op de arbeidsmarkt van de Nederlands-Caribische eilanden en vergelijkt niet alleen de lokale omstandigheden maar refereert die ook aan het gemiddelde van Oesolanden (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) of aan cijfermateriaal afkomstig uit de Europese Unie, de Verenigde Staten of Europees Nederland. Hoewel de data die het rapport onderbouwen niet nieuw zijn, schept de compilatie van de beschikbare gegevens voor het eerst wel een duidelijk beeld van de arbeidsmarkt op de zes Caribische eilanden van het Koninkrijk.

Zo blijkt dat onder de tropenzone een voltijdbaan, waarbij werknemers 35 uur per week of langer in de weer zijn, eerder regel dan uitzondering is. Ongeveer 80 procent van de werkenden

is ‘voltijder’, waarmee de situatie op de eilanden aanzienlijk verschilt van die in Europees Nederland, waar nog maar net iets meer dan de helft van de beroepsbevolking een voltijdbaan heeft. Op Aruba heeft ruim 80 procent van de werknemers een vast contract, terwijl dat op St. Maarten maar 60 procent is. Van de zes eilanden heeft Curaçao de meeste zelfstandigen (21 procent) en Bonaire en Saba de minste (12 procent). Uit de vergelijking van de cijfers blijkt voorts dat tijdelijke arbeidscontracten op Saba en St. Maarten vrij normaal zijn. Op deze eilanden heeft een kwart van de beroepsbevolking een tijdelijke aanstelling. Op Aruba is dat daarentegen maar een tiende deel.

Volgens Henk van de Velden, secretaris van het DCSS en werkzaam op de Bonairiaanse vestiging van het Centraal Bureau voor de Statis-

tie, is het opmerkelijk dat op de Caribische eilanden ouderen ook na het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd doorwerken. “Dat valt meteen op en heeft ook tot de nodige discussie geleid binnen het DCSS want het percentage ligt vrij hoog. Dat is eigenlijk misschien ook weer niet zo vreemd omdat Europees Nederland een primair en secundair pensioenstelsel kent, hetgeen op de eilanden niet het geval is. Hierdoor kan het best zo zijn dat om in hun levensonderhoud te kunnen blijven voorzien oudere mensen gedwongen zijn om door te werken. In Europees Nederland werken mensen ook door na hun pensioen maar zij doen dat niet uit noodzaak maar vrije wil.”

Op St. Maarten blijkt dat zelfs 35 procent van de 65-plussers nog aan de slag is. Aan de andere kant van de schaal zit Aruba, waar slechts zo’n 14 procent van de werknemers van 65 jaar en ouder nog een baan heeft. Voor jongeren is het volgen van een hogere opleiding de beste garantie op werk. Op Bonaire heeft 91 procent van de hoger opgeleiden een baan. Op geen enkel eiland valt dat percentage voor

deze groep onder de 70. Op Curaçao neemt maar liefst twee derde deel van de lager opgeleide mensen niet deel aan de arbeidsmarkt. Voor mensen zonder middelbare of hogere opleiding biedt Saba nog de meeste kansen. Op dat eiland bereikt de arbeidsparticipatie van lager opgeleide werknemers 63 procent.

Van de Velden benadrukt dat de waarde van het rapport over de beroepsbevolking van de Nederlands-Caribische eilanden niet louter schuilt in de schat aan informatie die het bevat, maar vooral ook in het tastbaar maken van de samenwerking tussen de vier statistische bureaus. “In plaats dat iedereen op zijn eigen rots blijft zitten, kunnen we via samenwerking veel van elkaar leren. De hechte band tussen de vier bureaus is ook niet door dwang van hogerop tot stand gekomen maar vloeit voort uit logisch nadenken. Wij lopen immers allemaal tegen dezelfde uitdagingen aan en er zit bovendien veel meerwaarde in samenwerken.”

Van de Velden onthult dat er nu nagedacht wordt over het opzetten van een gemeenschappelijk dataplatform:

“Dat zou dan een verzamelplek kunnen worden waar alles statistische gegevens van het Koninkrijk te vinden zijn over de Caribische eilanden moeten zijn.”

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 28 maart 2019 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgelijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 11 februari 2074 op een perceel domeingrond, groot 777 m2, gelegen te Calabas in Aruba, kadastraal bekend als **Tweede Afdeling Sectie D nummer 1830**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Calbas 81**”;
Inzetsprijs: Afl. 167.000,==

- een perceel eigendomsgrond, groot 535 m2, gelegen te Paradera/Nuñe in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie L nummer 2497**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Nuñe 7-G**”;
Inzetsprijs: Afl. 248.000,==

- een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zeventig vierkante meter (370 m2), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 4091**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Ponton 90-D**”;
Inzetsprijs: Afl. 188.000,==

- het recht van erfpacht tot 16 juli 2015 op een perceel domeingrond, groot 862 m2, gelegen aan de Paradijsheuvelstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als **Vierde Afdeling Sectie D nummer 68**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Paradijsheuvelstraat 11**”;
Inzetsprijs: Afl. 75.000,==

- het recht van erfpacht tot 8 juni 2059 op een perceel domeingrond, groot 635 m2, gelegen te Cunucu Abao in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie K nummer 2793**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Caya Ritmo 41**”;
Inzetsprijs: Afl. 265.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 13 maart 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auktion@notaristromp.com

Donderdag ‘s morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr. R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in de Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Blvd. 7, in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:



21 maart 2019

Veiling | Findishi | Public Auction

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

I. Woonhuis | Noord | Residential | Inzetsprijs: Afl. 216.000,00

Het recht van erfpacht tot zes en twintig augustus tweeduizend vier en zeventig (26-08-2074) op een perceel domeingrond, groot vierhonderd zestig vierkante meter (460 m²), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 4244, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Bubali 108-J**”.

II. Woonhuis | Noord | Residential | Inzetsprijs: Afl. 126.000,00

Het recht van erfpacht tot twaalf september tweeduizend zestig (12-09-2060) op een perceel domeingrond, groot driehonderd één vierkante meter (301 m²), gelegen te Hato in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 3631, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Seneblar 23**”.

III. Woonhuis | San Nicolas | Residential | Inzetsprijs: Afl. 126.000,00

Een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer zevenhonderd negen en tachtig vierkante meter (789 m²), gelegen te Cura Cabai in Aruba, afkomstig van meetbrief nummer 54 de dato dertien juli negentienhonderd tachtig (13-07-1980) (D 94258), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Cura Cabai 124**”.

IV. Woonhuis | Pos Chikito | Residential | Inzetsprijs: Afl. 601.600,00

Het recht van erfpacht tot negen en twintig augustus tweeduizend veertig (29-08-2040) op een perceel domeingrond groot negenhonderd vijf en dertig vierkante meter (935 m²), gelegen te Pos Chikito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 698, met het daarop gebouwde woonhuis en drie (3) appartementen, plaatselijk bekend als “**Pos Chikito 101-B**”.

V. Woonhuis | San Nicolas | Residential | Inzetsprijs: Afl. 154.000,00

Het recht van erfpacht tot negen en twintig maart tweeduizend een en zestig (29-03-2061) op een perceel domeingrond, groot zeshonderd negen en vijftig vierkante meter (659 m²), gelegen te Juana Morto in het Vierde District van Aruba (kadastrale indeling: 4-F-42), als nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 275 van vier en twintig september negentienhonderd negen en negentig (24-09-1999), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Kustbatterij 6**”.

Krachtens rechterlijk bevel

Terrein | Sero Blanco | Parcel | Inzetsprijs: Afl. 84.000,00

Het recht van erfpacht tot dertig mei tweeduizend vier en vijftig (30-05-2054) op een perceel domeingrond, groot achthonderd veertig vierkante meter (840m²), gelegen te Sero Blanco in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 2214, met de zich daarop bevindende fundering / metselwerk tot aan de vloer, plaatselijk bekend als “**Sero Blanco z/n**”.

Op dit registergoed zijn onderhandse biedingen niet mogelijk.

Onderhandse biedingen voor bovengemelde registergoederen sub I t/m V zijn mogelijk. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij ons kantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op woensdag 9 maart 2019 vóór 17.00 uur door ons kantoor te zijn ontvangen.

Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting. Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend.

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden van toepassing. Deze liggen ter inzage op ons kantoor. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba. Bieders dienen middels een bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen en een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Voor nadere info: Mw. Jacky Harms

jacky.harms@notarisaruba.com

Notariskantoor Yarzagaray

L.G. Smith Boulevard 20 | Oranjestad

Tel: (+297) 582 2850

Openingstijden op werkdagen: 08:00 - 12:00 & 13:30 - 17:00

www.notarisaruba.com

Weer massale betogingen in Algerije



Foto:AFP

De Algerijnen gingen massaal de straat op voor betogingen tegen president Abdelaziz Bouteflika.

ALGIERS — Vele duizenden Algerijnen zijn weer de straat opgegaan om te betogen tegen het plan van de regering om de 81-jarige president Abdelaziz Bouteflika in april weer als presidentskandidaat naar voren te schuiven. ‘Er komt geen vijfde mandaat Bouteflika!’ en ‘Weg met het moordenaarsregime’, riepen betogers volgens plaatselijke media. Ook is geroepen: ‘Het volk wil geen Bouteflika en ook geen Saïd.’

In de ogen van velen wordt het land al decennia geregeerd door een corrupte clan. De jongste broer van de president, Saïd Bouteflika, wordt gezien als een sleutelfiguur in die clan. Hij is 61 jaar en verschijnt net als zijn

twintig jaar oudere broer vrijwel nooit in het openbaar. Er zijn meerdere protestmarsen en een van de belangrijkste is vertrokken van het plein voor het monumentale postkantoor op de ‘Place de la Grande Poste’. De oproerpolitie is op grote schaal uitgerukt en probeert met behulp van traangas betogers tegen te houden of uiteen te jagen.

Verdachte liquidatie in Praag opgepakt

AMSTERDAM — Een speciaal politieteam heeft de moordverdachte van een liquidatie in een restaurant in de Beethovenstraat in Amsterdam gisteravond aangehouden in de Tsjechische hoofdstad Praag.

De 38-jarige Caba D. werd bijna twee weken geleden op de Nationale Opsporingslijst gezet en een Europees aan-

houdingsbevel uitgevaardigd in verband met zijn betrokkenheid bij de liquidatie in juli vorig jaar. Hij wordt ook verdacht van een moord in Boedapest in september 2018 en van een moord in Belgrado op 5 januari van dit jaar. De politie kwam D. al snel na de liquidatie in de Beethovenstraat als dader op het spoor omdat hij herkenbaar was vastgelegd op camera-

beelden. D. heeft zowel de Hongaarse als Servische nationaliteit.

Hij zat tot begin 2017 een gevangenisstraf uit voor een moord in Servië in 2004. De betrokken autoriteiten moeten nog besluiten zijn overlevering aan Nederland. Bij de liquidatie op 30 juli in de Beethovenstraat kwam de 62-jarige Ivan Serdarusic om het leven.

Spanje: Britten mogen blijven na brexit

MADRID — Britse burgers die in Spanje wonen mogen daar ook blijven als hun land zonder deal vertrekt uit de Europese Unie. Ze krijgen tot eind 2020 de tijd om de benodigde identiteitspapieren te regelen, staat in een voorstel van de Spaanse regering. Dat moet nog wel worden goedgekeurd door het parlement.

Spanje heeft een grote Britse expatgemeenschap. Zo genieten veel Britse gepensioneerden er van hun oude dag. Bij de Spaanse autoriteiten

staan ruim 300.000 Britten geregistreerd, maar in de praktijk verblijven er vermoedelijk veel meer Britse burgers in het Zuid-Europe-

se land. De Spaanse regering schat dat zo’n 400.000 Britten straks gebruik kunnen maken van de nieuwe regeling. Het proces moet ‘vrijwel automatisch’ verlopen voor degenen die al een permanente verblijfsstatus hebben.

De Spaanse regering verwacht wel iets terug te zien voor dat gebaar. Van Lon-

den worden vergelijkbare maatregelen verwacht met betrekking tot Spanjaarden die wonen en werken in het Verenigd Koninkrijk.

Dat moet over 28 dagen de Europese Unie verlaten. Het is onduidelijk of premier Theresa May voor die tijd nog een brexitdeal door het parlement krijgt.

‘Veteranen aangeklaagd voor Bloody Sunday’

BELFAST — Vier voormalige militairen worden mogelijk alsnog aangeklaagd voor hun rol tijdens Bloody Sunday, de dag in 1972 waarop veertien ongewapende mannen en jongens in de Noord-Ierse stad Londonderry werden doodgeschoten door Britse troepen.

Nog eens veertien anderen raakten gewond toen de militairen het vuur openden op een vreedzame demonstratie. Aanklagers in Noord-Ierland ontmoeten op 14 maart de nabestaanden van de slachtoffers, waarna ze aankondigen of de veteranen worden vervolgd, meldt de krant *The Telegraph*. De aankondiging volgt op een politie- en justitieonderzoek dat zeven jaar heeft geduurd. Wat de beslissing ook is, verwacht wordt dat de reacties fel zullen zijn. De nabestaanden zullen ernstig teleurgesteld zijn als de veteranen niet worden aangeklaagd, terwijl het vooruitzicht van bejaarde mannen in de beklagdenbank eveneens tot protesten zal leiden. Het onderzoek richtte zich op achttien militairen, van wie een onlangs is overleden. De overige zeventien kunnen worden aangeklaagd voor moord, poging tot moord, het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel en meeneed. Bronnen zeiden tegen de krant dat vier van hen de meeste kans lopen te worden aangeklaagd. Een van de veteranen reageerde schijnbaar laconiek: “Ik ben eind zeventig, ik zit in de wachtkamer van God. Ze kunnen me gevangen zetten, dan heb ik tenminste een bed en medische zorg.” Het justitie-onderzoek volgt de op een twaalfjarig politiek onderzoek, waarbij in 2010 werd geconstateerd dat de paratroepers de controle hadden verloren, waardoor de doden vielen.

Nederlander wil grotere stem in klimaatbeleid

AMSTERDAM — Nederlanders hebben het gevoel dat ze buitenspel staan bij het klimaatbeleid. Dat concludeert *De Telegraaf* na een groot onderzoek onder ruim 1000 Nederlanders uitgevoerd door onderzoeksbureau Ipsos.

Een meerderheid van de burgers (57 procent) wil meer worden betrokken bij het formuleren van maatregelen tegen klimaatverandering. De helft maakt zich zorgen over de financiële effecten van voorgenomen plannen. Slechts één op de acht burgers vindt dat er voldoende rekening wordt gehouden met de eventuele effecten op zijn portemonnee, luidt een van de conclusies van de peiling. Een ruime meerderheid van 62 procent vindt de opwarming van de aarde problematisch. Een meerderheid (55 procent) maakt zich ook zorgen over de klimaatverandering. Uit de peiling

blijkt ook dat bijna driekwart van de Nederlanders er voorstander van is dat bedrijven die voor vervuiling zorgen moeten betalen en dat er een CO2-heffing voor bedrijven moet komen. “Er heerst een breed gedragen gevoel dat men niet voldoende te zeggen heeft gehad”, concludeert onderzoeksleider Sjoerd van Heck van Ipsos. De krant noemt het verder opvallend dat de helft van de Nederlandse bevolking vindt dat er moet worden geïnvesteerd in de ontwikkeling van schone vormen van kernenergie. Deze atoomsector is geweerd bij de klimaattafels van voorzitter Ed Nijpels. Op de vraag of Nederlandse huizen van het gas af moeten, is het antwoord wisselend. De achterban van GroenLinks en PvdA is hier in meerderheid voorstander van. Onder de aanhang van VVD, FvD en PVV vindt een grotere groep dat onwenselijk.

Brussel stopt met zwarte ‘Noirauds’

BRUSSEL — Brussel stopt een meer dan 140 jaar oude traditie waarbij zwartgeschminkte personen, ‘Noirauds’, geld inzamelen voor minderbedeelde kinderen. De charitatieve folklore stamt uit 1876, toen een vereniging werd opgericht om een tehuis voor arme kinderen van het bankroet te redden.

De VRT meldde gisteren dat de organisatie na kritiek heeft besloten geen mensen met zwartgeschminkte gezichten

meer op te voeren. Zwarte schmink wordt nog wel gebruikt, maar naast geel en rood, zodat de kleuren van de

Belgische vlag op de gezichten verschijnen. De organisatie vindt dat ‘beter in de tijdsgeest passen’. De optocht van de lokale versie van Zwarte Pieten heeft recent tot kritiek geleid van onder meer van Human Rights Watch en een Franse nieuwszender die over koloniale folklore sprak. Aangenomen wordt dat de

zwarte gezichten en kleding mogelijk voortvloeien uit de fascinatie van destijds voor pas ontdekt Afrika. De ‘Noirauds’ zouden rijke Afrikaanse edelen voorstellen en geen ‘Pieterknechten’. De volgende optochten en inzamelingsacties van de niet meer zo zwarte ‘Noirauds’ zijn van 14 tot 17 maart.

Sport

Wild opnieuw wereldkampioene omnium

PRUSZKOW — Het omnium is van Kirsten Wild. De 36-jarige Zwolse wielrenster werd in het Poolse Pruszkow voor het tweede jaar op rij wereldkampioene op het olympische onderdeel. Begonnen als tweede aan de afsluitende puntenkoers passeerde Wild de 19-jarige Italiaanse Letizia Paternoster. Het brons ging naar de Amerikaanse Jennifer Valente.

Wild was begonnen met de vierde plaats op de scratch en de zesde op de tempore. Na de afvalkoers, die ze won, begon ze met een achterstand van 2 punten op de jonge Italiaanse, die al wereldkampioen omnium was bij de junioren. Halverwege nam Wild de leiding over van Paternoster, waarna ze de marge van 2 punten succesvol verdedigde.

“Het was een beetje een twijfeldagje”, vertelde de wereldkampioene bij de NOS. “Ik was echt heel erg zenuwachtig. Ik had er een klein beetje een hard hoofd in, zeker na de scratch. Ze kwamen zo hard over me heen. Ik dacht: ben ik nog wel goed genoeg?” Wild was de succesvolste deelnemer aan de WK van vorig jaar in Apeldoorn, waar ze goud pakte op omnium, puntenkoers en scratch en zilver,



Foto:AFP

Kirsten Wild prolongeerde haar wereldtitel op het omnium.

samen met Amy Pieters, op de koppelkoers. De ook op de weg bijzonder succesvolle renster pakte in augustus in Glasgow ook de Europese titel op het omnium, terwijl ze afgelopen winter de drie keer dat ze in de wereldbeker startte ook telkens won. Toch klonk ze vooraf be-

scheiden. “Het zou mooi zijn als ik weer op een onderdeel wereldkampioene kan worden, maar garanties zijn er niet”, zei ze. Op de openingsdag van de WK had ze al het zilver gepakt op de scratch als los onderdeel. Het succes van

Wild betekende de zevende medaille voor Nederland na het goud op de teamsprint bij de mannen, Matthijs Büchli op de keirin en Jan-Willem van Schip op de puntenkoers, het zilver voor Wild en Roy Eefting op scratch en voor Theo Bos op de kilometer tijdrit.

Laatste testdag Verstappen mislukt

BARCELONA — De laatste officiële testdag in de Formule 1 op het circuit van Barcelona is voor Max Verstappen goeddeels mislukt. In de ochtendsessie reed de Limburger slechts 29 ronden in de nieuwe Red Bull, in de middagsessie bleef zijn auto in de garage. Het team kreeg een probleem met de versnellingsbak niet opgelost. Hij noteerde in de korte tijd die hij op de baan reed, de elfde tijd: 1.17,709.

De schuld voor dat schamele aantal kilometers lag bij zijn Franse teamgenoot Pierre Gasly, die de Red Bull donderdag tijdens zijn testrondjes aan gort had gereden. De monteurs werkten in de nacht door om de RB15 gereed te krijgen voor Verstappen, maar slaagden daar amper in. Verstappen lag er niet echt wakker van. Hij was al met al te spreken over de afgelopen dagen, waarin Red

Bull uitgebreid de motor van Honda testte. “Over het algemeen is het beeld positief en als ik de lange runs bekijk, is het zelfs veelbelovend. Ik denk dat we een goed pakket hebben, de motor werkt prima, dus daar ben ik blij mee”, zei hij.

De Duitser Sebastian Vettel sloot af met het snelste rondje ooit gereden tijdens de wintertesten in Barcelona. Hij klokte 1.16,221 in de

Ferrari. Vijfvoudig wereldkampioen Lewis Hamilton gaf zijn Mercedes ook nog even vol gas en dat leidde tot de tweede tijd: 1.16,224, slecht drie duizendsten langzamer dan Vettel. Dat kleine verschil belooft wat voor de eerste grand prix, op 17 maart in Australië. Hoewel Hamilton zelf aangaf dat Ferrari er beter voor staat dan Mercedes.

“Misschien is Ferrari wel een halve seconde sneller, maar we zullen na deze testdagen alle gegevens analyseren en hopelijk vinden we hier of daar nog een tiende winst of zo. Uiteindelijk zien we straks in Melbourne hoe we er echt voor staan.”

Van Diepen met record naar finale 400 meter

GLASGOW — Tony van Diepen heeft verrassend de finale van de 400 meter bij de mannen bereikt op de EK indooratletiek in Glasgow. De Nederlands indoorkampioen deed dat door op de tweede plaats te eindigen in zijn heat van de halve finales. De 22-jarige atleet noteerde bovendien een dik persoonlijk record van 46,62.

Van Diepen liep gisterochtend in de series al heel bekeken en was ook in de halve finales alert. Hij

nestelde zich na de eerste ronde op de derde plaats en wist na het uitkomen van de laatste bocht de

Spanjaard Lucas Bua in te halen. Alleen de Noor Karsten Warholm was behoorlijk sneller: 45,95.

Van Diepen is deze winter sneller dan ooit op de 400, terwijl hij eigenlijk traint voor de 800 meter.

Op die afstand richt hij zich in het buitenseizoen

Schietbaan onder vuur om IS-bruid als doelwit



Foto: AFP

Een schietbaan in het Britse Merseyside heeft een foto van 'jihadbruid' Shamima Begum opgehangen als doelwit. Het bedrijf zegt daarmee volgens de *BBC* gehoor te geven aan een 'recordaantal' verzoeken van klanten, die de beeltenis van Begum kennelijk graag onder vuur wilden nemen. Begum vertrok in 2015 op vijftienjarige leeftijd naar Syrië, waar ze zich aan-

sloot bij terreurorganisatie Islamitische Staat. Ze wil graag terugkeren naar het Verenigd Koninkrijk, maar de Britse autoriteiten hebben haar staatsburgerschap ingetrokken. De zaak krijgt veel aandacht in de Britse media.

Schietbaan Ultimate Airsoft Range in Wallasey zag na alle commotie wel brood in een doelwit met de IS-bruid. De *BBC* legde de hand op een foto van zo'n doelwit, een afbeelding van Begum met tientallen kogelgaten. Het bedrijf zegt dat wel vaker foto's van bekende personen worden gebruikt. Het gaat bijvoorbeeld om Donald Trump, Adolf Hitler en Justin Bieber.

Niet iedereen is blij met het Begum-doelwit. Zo reageert parlementslid Angela Eagle afkeurend. Ze vindt dat geen foto's van levende mensen moeten gebruikt, vooral omdat ook gezinnen met jonge kinderen klant zijn bij de schietbaan.

Componist André Previn (89) overleden



Foto: AFP

De Amerikaanse pianist, componist en dirigent André Previn is donderdag op 89-jarige leeftijd overleden in zijn huis in Manhattan. Dat heeft *The New York Times* bekendgemaakt, na een bevestiging te hebben gekregen van zijn manager Linda Pretikova. De krant prijst Previn als de man die de grenzen tussen jazz, pop en klassieke muziek deed vervagen.

Previn, geboren in Berlijn, naar Parijs verhuisd en vervolgens met zijn joodse familie gevlucht voor de nazi's

naar de VS, schreef of arrangeerde de muziek voor tientallen films. In 1961 kreeg hij Oscarnominaties voor zijn muzikale medewerking aan drie verschillende films. Het publiek kende Previn ook als pianist, die samenwerkte met onder anderen Ella Fitzgerald, en componist die musicals, orkestraal werk, kamermuziek en opera's schreef. Bovendien produceerde hij concerten voor zijn vijfde vrouw, de Duitse violiste Anne-Sophie Mutter. Door zijn veelzijdigheid werd Previn vaak vergeleken met Leonard Bernstein.

Bier brouwen met ijzerpoeder als brandstof



Foto: Shutterstock

Swinkels Family Brewers (voorheen Bavaria) gaat bier brouwen met een installatie waarbij ijzerpoeder wordt gebruikt als brandstof. De duurzame stookinstallatie, bedacht door een studententeam van de TU Eindhoven, dient als alternatief voor het verbranden van fossiele brandstoffen zoals gas. De installatie wordt gebruikt om stoom te creëren voor het brouwproces, zodat de ketels kunnen worden verwarmd. Het enorme apparaat is volgens de studenten goed voor 100 kilowatt, wat overeenkomt met het vermogen van de cv-ketels van vijf huishoudens. Hoeveel biertjes daarmee gebrouwen kunnen worden is nog onbekend.

Een van de voordelen van het verbranden van metaalpoeder is volgens de studenten dat er geen schadelijke CO2 vrijkomt. Daarbij is ijzer overal verkrijgbaar, goedkoop en heeft het een grote energiedichtheid. De roestdeeltjes die overblijven bij het verbrandingsproces kunnen worden omgezet in schoon metaalpoeder, waarna ze opnieuw te gebruiken zijn. "Het doel van dit project is vooral het aantonen van de potentie van de installatie, met het oog op verder onderzoek naar de technologie", aldus het studententeam. Naar verwachting wordt de nieuwe installatie in juli in gebruik genomen.

Mensen

Piet Hein Donner gaat Vredespaleis renoveren



Foto: Shutterstock

Piet Hein Donner, Minister van Staat en tot voor kort vicepresident van de Raad van State, gaat zich buigen over het renoveren van delen van het Vredespaleis in Den Haag. Hij wordt namelijk bestuursvoorzitter van de Carnegie Stichting Vredespaleis, eigenaar en beheerder van het paleis. Hij wordt tevens bestuursvoorzitter van de in het Vredespaleis zetelende Haagse Academie voor internationaal recht. Donner, die ook minister was van Justitie, Binnenlandse Zaken en Sociale Zaken, volgt

in deze functies oud-minister Bernard Bot van Buitenlandse Zaken op, wiens laatste bestuurstermijn gisteren afliep. Ten tijde van Bot kwam er een bezoekerscentrum voor toeristen en werden de Grote Rechtszaal en het Rechtersgebouw opgeknapt. Donner krijgt onder meer de renovatie van het monumentale hoofdgebouw op zijn bord, waarover nog moet worden besloten. "Wij zijn verheugd dat de heer Donner bereid is dit complexe traject met alle betrokkenen in goede banen te leiden", aldus de scheidende Bot.

Michelinster voor gesloten Duits restaurant



Foto: Shutterstock

De 'Gide Michelin' heeft in de Duitse deelstaat Baden-Württemberg een restaurant dat gesloten is een ster gegeven. De culinair inspecteurs bezochten de 'Alte Vogtei' in Kängen in 2017 en het voorjaar van 2018. Ze vonden de kwaliteit van de keukens een onderscheiding waard, zei woordvoerder Nina Grigoleit. De exploitant meldde in november dat de

zaak dichtging wegens verbouwing. De heropening was gepland in januari. Vlak voor de presentatie van de nieuwe gids dinsdag in Berlijn, kreeg Michelin-regiodirecteur Ralf Flinkenflugel te horen dan het maart zou worden. Nu blijkt dat er nooit meer exquis zal worden gegeten.

Volgens chef-kok Lars Volbrecht is het oude pand zodanig aangetast door schimmel dat een verdere bedrijfsvoering uitgesloten is. Die slechte informatie was hem bij de contractbespreking onthouden. "Mijn ziel en zaligheid zat in de Alte Vogtei. Een droom is hiermee ten einde. Ik heb die ster slechts geaccepteerd voor de prestatie die we al die maanden samen hebben geleverd en waarmee we de gasten gelukkig hebben gemaakt". De Duitse Michelin-editie 2019 telt 309 sterrenrestaurants.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Brussel stopt met zwarte 'Noirauds'



Foto: Shutterstock

Brussel stopt een meer dan 140 jaar oude traditie waarbij zwart geschminkte personen, 'Noirauds', geld inzamelen voor minderbedeelde kinderen. De charitatieve folklore stamt uit 1876 toen een vereniging werd opgericht om een tehuis voor arme kinderen van het bankroet te redden. De VRT meldde gisteren dat de organisatie na kritiek heeft besloten geen mensen met zwart geschminkte gezichten meer op te voeren. Zwarte schmink wordt nog wel gebruikt, maar naast geel en rood, zodat de kleuren van de Belgische vlag op de gezichten verschijnen.

De organisatie vindt dat 'beter in de tijdsgeest passen'. De optocht van de lokale versie van Zwarte Pieten heeft recent tot kritiek geleid van onder meer van Human Rights Watch en een Franse nieuwsmagazine die over koloniale folklore sprak. Aangenomen wordt dat de zwarte gezichten en de kleding mogelijk voortvloeien uit de fascinatie van destijds voor pas ontdekt Afrika. De 'Noirauds' zouden rijke Afrikaanse edelen voorstellen en geen 'Pieterknechten'. De volgende optochten en inzamelingsacties van de niet meer zo zwarte 'Noirauds' zijn van 14 tot 17 maart.

Man schuldig aan besmeuren vrouwen met poep

De 42-jarige Gonzalo B. is door de rechtbank schuldig bevonden aan het besmeuren van vijf vrouwen met poep in het Amsterdamse Vondelpark. Hij moet zich psychisch laten behandelen onder toezicht van de reclasering. Doet hij dat niet, dan moet hij twee maanden de cel in. Ook legde de rechtbank hem een taakstraf op van 150 uur en een locatieverbod van een jaar in en nabij openbare parken in Amsterdam. Volgens de aanklaagster was hij ook nog in het Amstelpark masturberend achter een joggende vrouw aangegaan. De rechtbank zag hiervoor echter geen bewijs. B. heeft volgens de rechtbank in de periode van augustus 2017 tot april 2018 in het Vondelpark vrouwen van achteren aangevallen en poep in hun gezicht gesmeerd. De uitwerpselen kwamen bij enkele slachtoffers in de mond, ogen en neus terecht. Een van hen

was een veertienjarig meisje. De verdachte uit Almere ontkende tijdens de zitting alle beschuldigingen. "Ik zou echt niet mensen in hun gezicht besmeuren. Ik ben een heel schoon persoon en doe dat wel drie tot vier keer per dag."

Volgens de rechtbank zijn er echter geen omstandigheden die aantonen dat B. het niet heeft gedaan. Opvallend is ook dat hij eerder drie keer bij burens voor de deur heeft gepoept, waarna de uitwerpselen door de brievenbus waren gedaan en de deurkruk ermee was besmeurd. B. erkende dit en zei dat hij het deed omdat zijn vrouw wilde scheiden en hij zich niet kon uiten. Tijdens observaties zagen agenten bovendien twee keer dat hij op straat poepte en de uitwerpselen in een papertje wikkeld en in zijn auto legde. Ook kwam hij veelvuldig in de betreffende parken en voldeed hij aan het signalement.

Oostenrijk eert Pia Douwes



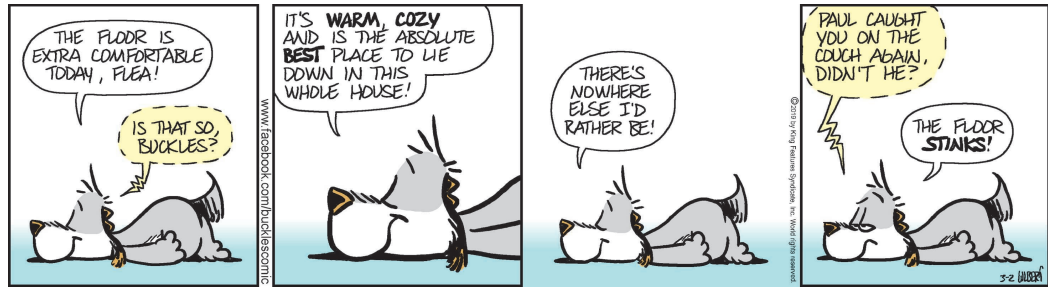
Foto: Shutterstock

Musicalster Pia Douwes heeft gisteren in Den Haag het Gouden Ereteken van Verdienste voor de Republiek Oostenrijk gekregen. Ze ontving de onderscheiding, een achtpuntig kruis, voor haar verdiensten voor de Oostenrijks-Nederlandse betrekkingen. Ambassadeur Heidemaria

Gürer overhandigde de versierselen. Douwes maakte in 1986 haar musicaldebuut in Oostenrijk en vertolkte in 1992 de rol van de Oostenrijkse keizerin Elisabeth tijdens de wereldpremière van de gelijknamige musical in Wenen. Pia speelde de keizerin daarna veelvuldig in Oostenrijk, Nederland en Duitsland. Op de ambassade van Oostenrijk worden ook haar positieve uitlatingen over het Alpenland, bijvoorbeeld in interviews, erg gewaardeerd. Het oorspronkelijke idee voor de onderscheiding kwam van een jonge medewerker daar, Finlay Graf. Hij is volgens een collega 'de allergrootste Oostenrijkse fan van Pia'. Hij is inmiddels overgeplaatst naar Seoul, maar stapte speciaal in het vliegtuig voor een eendaags bezoek aan Nederland om te zien hoe zijn voorstel na een heel traject tot resultaat heeft geleid. Deze hele maand is Douwes in Nederland te zien in een heel andere rol dan die van Elisabeth; die van Morticia Addams in The Addams Family. Komende zomer zal ze echter nummers uit de musical Elisabeth laten horen tijdens twee concerten in de tuin van Schloss Schönbrunn, het paleis in Oostenrijk waar de echte Elisabeth (Sisi) veel tijd doorbracht.

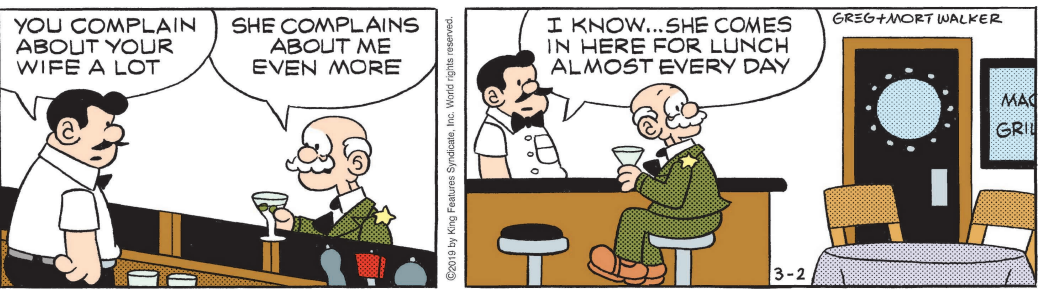
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



QUEPASA?

RESTAURANT • ART GALLERY & BAR

ONTDEK NIEUWE GERECHTEN BIJ QUE PASA!

ELKE DAG VELE
VERSCHILLENDE
SPECIALS

!! GOOD SAVINGS !!
EVERYDAY 4PM-6PM

**FLORIN 43%
FOR
DOLLAR** DISCOUNT

Valid with a minimum spending of \$20 (Afl. 35).
Not valid in combination with any other promotion.

CRAZY 'BOUT WINE
EVERY TUESDAY & SATURDAY

**WINE &
FOOD \$19.50** P.P.
PAIRING

Starts at 6PM. 4 wines and paired snacks.
Limited availability. Reservations recommended.

JUST YUMMY
EVERY WEDNESDAY

**INDONESIAN
NIGHT** P.P.
\$29.50

4PM-11PM. Reservations recommended.

**TOAST, DRINK AND
CHEER**
TIMES: 4-6PM & 10-12AM

**DAILY
HAPPY
HOUR** 50%
OFF ON
ALL
DRINKS



**OUTSIDE PATIO FOR
GROUP EVENTS**
**FREE PARKING
NEXT DOOR**

SOUP SOEPI

- TOMATO SOUP** \$6
Finally it's back! Our famous Que Pasa tomato soup served with sour cream
- ONION SOUP** \$7
Fried onions in a hot bouillon with a sizzling cheese crouton on top
- BOUILLABAISSE** \$9
Brimming with fresh fish and vegetables

APPETIZER

- SALAD EUROPE** \$15
Taste the flavor of the Alps and continue on to Spain with this salad bomber with Tête de Moine, Serrano ham and a nutty vinaigrette
- CRISPY FROG LEGS** \$17
Europe meets Aruba. A little bit of France, a touch of Germany and a pinch of Italy make this appetizer a new experience. The crispy frog legs are served in a herb crust with a Riesling sauce. The dish is topped with apple syrup and accompanied by a portobello risotto
- BACON-WRAPPED GOAT CHEESE** \$14
Soft on the inside, crispy on the outside, with a little sweetness of apple and honey
- CARPACCIO** \$12
Carpaccio with a twist. We top it with a creamy truffle mayonnaise and a touch of balsamic vinegar
- FRIED BRIE** \$12
Warm melted Brie oozes out when you take a bite of this heavenly appetizer. Served with a salad and watermelon and a balsamic reduction
- CEVICHE** \$12
Made with our local catch, served with a sweet potato mash and quail eggs

Tapas

- TAPAS PLATTER** \$24
Friends, beware: this artfully presented tapas platter comes with healthy snacks. The shrimp, beef tips, chorizo, chicken saté, bread, olive tapenade and aioli are the perfect start of a wild, crazy night out
- FISH PLATTER** \$24
The chef is fishing for compliments when he is dishing up this platter of tuna tataki, spicy tuna tartare, salmon sashimi and shrimp
- CHEF'S PLATTER** \$24
Bite the bullet and order a selection of the chef's favorite bites: you'll be in for a nice surprise!
- CALAMARI** \$11
Deep-fried! Served with a marinara sauce
- FLATBREAD** \$13
Homemade flatbread topped with pulled bbq beef and arugula. Gratinated with Gouda cheese
- CAESAR SALAD** \$9
Homemade flatbread topped with goat cheese, pine nuts, arugula and honey
- CAESAR SALAD** \$9
Chef Caesar Cardini was hosting a 4th of July celebration, when he ran out of food. He threw the left-overs together and created a unique salad. Obviously, it was a huge success!
- ESCARGOTS AND MUSHROOMS** \$12
Prepared in the oven with a garlic sauce and Parmesan cheese
- CUBAN TACO** \$12
At Que Pasa our taco is a piece of art with ropa vieja, lettuce, sour cream, aioli and a tomato salsa
- SPICY SHRIMP PIL PIL** \$14
Shrimp served in a spicy garlic sauce. It's a Basque tapa, called gambas al ajillo; these garlicky crustaceans are a big hit at Que Pasa

MAIN SECONDO PIATTO

- FARMER'S SCHNITZEL*** \$24
Crispy pork schnitzel gratinated with brie and topped with pan-fried onions, bell peppers and mushrooms. Served with your choice of red wine-, garlic-, mushroom-, or pepper sauce on the side
- KANGAROO TENDERLOIN** \$29
So delicious! With a smoked shallot sauce, arugula mash and green asparagus
- CHICKEN CORDON BLUE CHEESE*** \$24
Stuffed with blue cheese and served with a red wine truffle sauce
- 100Z SKIRT STEAK*** \$32
So tender it will fall off your fork if you're not careful. Que Pasa adds a local touch, as your skirt steak is served with a savory chimichurri sauce
- VEGETARIAN TRUFFLE PASTA** \$20
Shavings of truffle have found their way into a creamy truffle sauce to cover the fresh vegetables. The pasta has been tossed and topped off with arugula, Parmesan cheese and pine nuts
- MIXED GRILL*** \$28
The best of land and sea with chorizo, tenderloin, shrimp and grilled corn with a creamy smoked garlic sauce and chimichurri
- CARIBBEAN GROUPER*** \$24
Sweet potato-crust, pan-fried grouper, which is served with a sweet and a sour passionfruit sauce
- LASAGNA ALLA FORNO** \$22
Lasagna made with a tomato sauce, noodles, beef, topped with mozzarella and Parmesan cheese. Served with garlic bread
- BRAISED NECK OF LAMB** \$34
Most delicious and juicy part of the lamb served in its own gravy with slow-cooked fennel and gratinated with Parmesan cheese
- TUNA PEPPER STEAK*** \$28
Sizzling tuna from the grill with stir-fried vegetables and a teriyaki sauce - not a morsel will be left on your plate
- PORK SHANK** \$29
Eisbein served with a red wine sauce and pommes duchesse
- SHRIMP PINA COLADA** \$25
We give shrimp the tropical treatment. Served with rice, this is Caribbean-style dining
- PEKING DUCK** \$29
Served with an orange Hoisin sauce, shrimp crackers and egg noodles
- TENDERLOIN STEAK*** \$28
Prime beef that melts in your mouth, served with your choice of red wine-, garlic-, mushroom-, or pepper sauce

* SIDE ORDER INCLUDED.

ADDITIONAL SIDES

FRENCH FRIES, RICE, PLANTAINS, A SIDE SALAD OR MAC 'N' CHEESE \$3

EXTRA ORDER OF BREAD \$3

VEGGIES, POTATO OF THE DAY OR HERB RISOTTO \$4.50

GREEN GARLIC ASPARAGUS OR FUNCHIE WITH CHEESE AND TRUFFLE \$5

QUEPASA?
ARUBA
RESTAURANT • ART GALLERY & BAR

Service charge is not included. Gratuities are highly appreciated and divided among our staff members.
All major credit cards accepted. Groups of 7 persons or more: an additional 15% will be added to your check.

DESSERT PENUTUP

- OMELLETE SIBERIENNE** \$6
19th century American Rumford invented this amazing dessert, also known as baked Alaska. Served with rum raisin ice cream and hot cherries
- COCONUT VANILLA CHEESECAKE** \$7
Just imagine the best cheesecake ever, served with a papaya compote
- WHITE CHOCOLATE AMARETTO MOUSSE** \$7
An explosion of flavors. You'll keep dreaming about this for a long time to come
- SPEKKOEK** \$7
Homemade Indonesian dessert served with dulce de leche ice cream
- CHOCOLATE LAVA CAKE** \$7
Only if you are not in a hurry, as it comes fresh from the oven. So good... served with vanilla ice cream
- CHEESE PLATTER** \$17
Either for dessert or when you are with nice company at the bar! Served with homemade nut bread, a fig compote and port

**ALL OUR ART
IS MADE BY
LOCAL
ARTISTS**

SANGRIA SANGRIJA

COCKTAILS

koktel

	GLASS	PITCHER
RED	\$8	\$32.50
WHITE	\$8	\$32.50
ROSE	\$8	\$32.50
SPARKLING	\$9	\$35
DELUXE	\$11	\$42

- BLUE HEAVEN** \$10
Svedka blue raspberry vodka, Blue Curaçao and Seven-Up
- JAGERITA** \$10
Jagermeister, Cointreau, lime juice
- SPICED PINEAPPLE MULE** \$10
Tito's handmade vodka, pineapple juice, grapefruit bitters, topped off with ginger beer
- CUCUMBER & BASIL GIMLET** \$10
Tito's handmade vodka, fresh cucumber, basil, lemon juice, lime juice, simple syrup
- MUTUAL FRIEND** \$10
Tia Maria, dark rum, pineapple juice, lime juice, simple syrup, Angostura bitters
- THE DISARONNO SOUR** \$10
Disaronno, fresh lemon juice, sugar syrup, egg white

WILHELMINASTRAAT 18, ORANJESTAD.
OPEN DAILY AT 4PM.
RESTAURANT OPEN TILL 11PM & BAR TILL 12AM.
RESERVATIONS: + 297 583-4888... OR JUST WALK IN!!
E: QUEPASA@ARUBAWINEANDDINE.COM
QUEPASAARUBA.COM

Follow
f t i
FREE
ARUBA
WINE & DINE
HOSPITALITY GROUP

COFFEE kahvi

- COFFEE** \$2.25
- CAPPUCCINO** \$2.50
- TEA** \$2
- LATTE MACCHIATO** \$3
- ITALIAN COFFEE** \$8
Amaretto Disaronno, coffee and whipped cream
- SPANISH COFFEE** \$8
Tia Maria, coffee and whipped cream
- IRISH COFFEE** \$8
Jameson, coffee, brown sugar and whipped cream
- FRENCH COFFEE** \$8
Grand Marnier, coffee and whipped cream
- QUE PASA COFFEE** \$8
Dom Benedictine, Cointreau, coffee and whipped cream

IF YOU LIKE TO BUY
SOME ART
PLEASE ASK
YOUR WAITER
[N] O V